

무상 EcoStruxure IT Software Gateway 에 대한 최종 사용자 라이선스 계약
(이하 "EULA")

2019 년 5 월

중요한 내용이므로 자세히 읽으시기 바랍니다.

다운로드, CD, 디스크 또는 그 밖의 매체를 통해 소프트웨어 제품을 전자 형태로 취득했는지 여부에 관계없이 ECOSTRUXURE IT SOFTWARE GATEWAY (이하 "소프트웨어 제품")의 사용에 관하여 규정하고 있는 본 EULA의 내용을 자세히 읽으십시오. 또한 본 EULA는 귀하가 소프트웨어 제품의 시험판, 평가판, 데모판, 표준판 또는 기타 유형의 라이선스를 받았는지 여부에 상관없이 소프트웨어 제품의 사용을 규정합니다.

본 EULA의 제반 조건을 수락하고 본 EULA를 준수하기로 동의했음을 확인하기 위해 설치 프로세스가 진행되는 동안 화면에 표시된 해당 버튼을 클릭하십시오. 본 EULA의 당사자가 되기를 원치 않으며 본 EULA의 제반 조건을 준수하는 데 동의하지 않을 경우, 다른 버튼 또는 취소(CANCEL) 버튼을 클릭하십시오. 그러면 설치 프로세스가 자동으로 취소됩니다. 이 때 소프트웨어 제품이 이미 물리적 사본으로 제공되었다면 귀하가 소프트웨어 제품을 받은 날로부터 30일 이내에 동 제품을 (제품 포장 용기와 함께 제공된 모든 인쇄물을 포함해) 애초에 구입한 장소에 반환해야 합니다. 소프트웨어 제품이 다운로드 가능한 파일로 제공된 경우에는 컴퓨터, 하드 디스크, 서버, 태블릿, 스마트폰 또는 소프트웨어 제품이 포함된 기타 장치에서 모든 관련 파일 및 그 밖의 전자 자료를 포함하여 소프트웨어를 즉시 삭제하거나 지워야 합니다.

본 EULA는 소프트웨어 제품을 제공받은 귀하의 기업, 회사 또는 그 외 법인(이하 "귀하")과 Schneider Electric 간에 체결되는 법적 계약(본 문서에 정의됨)입니다. 귀하는 소프트웨어 제품 설치를 완료한 자가 본 EULA의 제반 조건을 귀하에게 적용하고 본 EULA의 제반 조건에 대한 귀하의 수락을 확인할 수 있는 권한 또는 법적 권한이 있는지 확인해야 할 책임이 있습니다. 귀하가 소프트웨어 제품을 사용하기 전에 시스템 통합자, 계약자, 컨설턴트 또는 그 외 당사자가 귀하를 대신하여 소프트웨어 제품을 설치하거나 사용하는 경우, 그러한 당사자는 귀하를 대신하는 대리인 또는 대리자로 간주되며, 귀하는 소프트웨어 제품을 직접 설치하거나 사용한 경우와 마찬가지로 본 EULA에 포함된 제반 조건을 수락한 것으로 간주됩니다. 귀하가 소프트웨어 제품의 최종 사용자 또는 라이선스 실시권자(이하 "최종 사용자")를 대신하여 또는 그러한 최종 사용자보다 먼저 소프트웨어 제품을 설치하거나 사용하는 제3자(예: 시스템 통합자, 계약자, 컨설턴트 또는 그 외 모든 제3자)에 해당될 경우, 본 EULA의 제반 조건을 최종 사용자에게 적용할 수 있는 권한 또는 법적 권한을 귀하가 획득했는지 확인해야 할 책임은 귀하에게 있습니다.

SCHNEIDER ELECTRIC이 별도의 계약 조건에 서면으로 합의하지 않는 한, 소프트웨어 유지 보수 및 지원 서비스는 본 EULA에 포함되지 않습니다.

본 EULA의 제반 조건은 본 EULA를 동반하거나 본 EULA와 관련이 있는 소프트웨어 제품에 포함된 프로그램을 활성화하는 모든 장치를 포함하고 있는 관련 매체를 비롯해, 그러한 소프트웨어 제품과 관련된 인쇄본/온라인/전자 양식의 문서, 정보, 규격, 지침 또는 자료(이하 "설명서")를 포함하는 소프트웨어 제품에 적용됩니다. 설명서는 Schneider Electric의 웹 사이트 <http://schneider-electric.com>을 통해 검색하거나 Schneider Electric의 현지 지원 센터에 문의하면 확인하실 수 있습니다. 귀하는 계약상 권리 포기 또는 적용 제한의 가능성이 없는 현지 법률에 의거해 별도의 요건을 규정하지 않는 한, 그러한 설명서 및 그 밖의 콘텐츠가 오로지 영문으로만 제공될 수 있다는 데 동의합니다. 또한 소프트웨어 제품은 Schneider Electric이 귀하에게 제공하거나 혹은 소프트웨어 제품의 최초 사본을 획득하고 본 EULA를 수락한 이후 귀하에게 제공한 모든 소프트웨어 업데이트, 추가 구성 요소, 웹 서비스 및/또는 부록 자료를 포함합니다. 단, 그러한 항목들은 별도의 라이선스 계약 또는 이용 약관을 동반하지 않아야 하며 만약 별도의 라이선스 계약을 동반할 경우에는 본 EULA보다 그러한 별도의 라이선스 계약을 우선적으로 적용합니다.

본 EULA 에서 인용하고 있는 "**Schneider Electric**"은 132 Fairgrounds Road, West Kingston, RI 02892, United States 에 등록된 사무실을 두고 있는 Schneider Electric IT USA, Inc. 를 의미하며, 이 회사는 소프트웨어 제품에 대한 지적재산권을 소유하고 있습니다.

본 EULA 의 제반 조건은 귀하에게도 적용되며, **Schneider Electric** 이 소프트웨어 제품을 상용 모바일 애플리케이션으로 판매하기 위해 직접 소유하거나 혹은 **Schneider Electric** 이 공식적으로 지정 또는 인정한 제 3 자가 소유하는 모바일 애플리케이션 플랫폼 또는 매장을 통해 귀하에게 모바일 애플리케이션의 형태로 소프트웨어 제품을 제공하더라도 본 EULA 의 제반 조건은 **Schneider Electric** 과 귀하 간에 충분한 구속력을 계속 유지합니다. 또한 본 EULA 의 제반 조건은 **Schneider Electric** 의 공인 판매점 또는 대리점에서 소프트웨어 제품을 구입한 경우에도 귀하에게 적용됩니다. 본 EULA 는 소프트웨어 제품을 사용할 수 있는 제한적 권리만을 귀하에게 부여하며, 그 밖의 모든 권리는 **Schneider Electric** 과 그 라이선스 제공자가 보유합니다. 귀하는 본 EULA 에 의거해 명시적으로 허여된 권리를 제외하면 그 밖의 어떠한 명시적, 묵시적 권리도 획득하지 않습니다. 귀하는 본 EULA 에서 명시적으로 허용한 소프트웨어 제품을 사용하는 데 동의하며, 오로지 소프트웨어 제품을 특정한 방식으로 사용할 수 있도록 허용하는 소프트웨어 제품의 모든 기술적 제한 조건을 준수하는 데 동의합니다.

1. 라이선스의 허여

- 1.1 본 EULA에 포함된 제반 조건을 귀하가 준수하는 것을 전제로 하여 **Schneider Electric**은 주문 확인서, 설명서 또는 제품 정보란에 명시된 기간 동안 소프트웨어 제품과 관련해 동 문서에서 확인한 라이선스 모델에 따라 동 문서에 설명된 소프트웨어 제품을 지리적 제한이 없는 한, 전 세계에서 사용할 수 있는 양도 불가능하고 비독점적이며 제한된 무상의 라이선스 권한을 귀하에게 부여합니다. 소프트웨어 제품은 설명서 또는 제품 정보란에 명시된 바와 같이 지명된 특정 사용자가 특정 장소에서 그러한 소프트웨어 제품에 대한 라이선스가 부여된 특정 장치 및/또는 특정 시스템을 통해 오로지 통상적인 업무용 목적으로 사용할 수 있습니다. 설명서 또는 제품 정보란에서 본 EULA에 의거해 허여된 라이선스의 계약 기간/기한이 명시되어 있지 않을 경우, 이 라이선스는 소프트웨어 제품이 **Schneider Electric**이 새로운 소프트웨어 제품을 귀하에 제공하고 귀하가 이에 적용되는 최종 사용자 라이선스 계약에 동의한 새로운 소프트웨어 제품으로 대체되지 않는 한 계속됩니다. 소프트웨어 제품은 (기계가 판독할 수 있는) 개체 코드 형태로만 귀하에게 제공되며, **Schneider Electric**은 어떠한 경우에도 소프트웨어 제품의 소스 코드를 귀하에게 공개해야 할 의무가 없습니다. 단, 본 EULA의 제11조에 의거해 그러한 공개 의무가 요구되는 경우는 예외로 합니다. 소프트웨어 제품(관련 설명서 포함)에 대한 라이선스는 어디까지나 귀하에게 허여한 것이며 귀하에게 판매한 것은 아닙니다.
- 1.2 본 EULA에서는 소프트웨어 제품을 설치하고 사용할 수 있는 귀하의 권리를 설명 및 규정하고 있습니다. 귀하는 본 EULA의 제반 조건이 귀하가 발급했거나 제출한 모든 구매 주문서 또는 구매 서류에 수록된 이용 약관보다 우선적으로 적용되며 전자가 후자를 대신한다는 데 명시적으로 동의합니다. 또한 **Schneider Electric**은 본 EULA의 제반 조건에 부합하지 않는 범위까지, 귀하가 발급한 구매 주문서 또는 구매 서류의 제반 조건을 명시적으로 거부하며 귀하는 이에 대해서도 명시적으로 동의합니다.
- 1.3 평가 기간이 만료되거나 귀하에게 허여된 비영구적 라이선스의 사용 기한이 만료될 경우, **Schneider Electric**에서 추가 라이선스를 취득하지 않는 한, 소프트웨어 제품에 대한 귀하의 라이선스는 즉시 자동으로 종료됩니다. 그 결과, 소프트웨어 제품은 (사전 경고 여부에 관계없이) 자동으로 설치 제거되거나 혹은 사용 불능 상태로 전환될 수 있습니다.
- 1.4 귀하는 인터넷 또는 전화를 통해 소프트웨어 제품에 대한 정품 인증을 해야 할 경우, 별도의 통화 요금이 부과될 수 있음을 확인합니다.
- 1.5 소프트웨어 제품의 무단 사용 또는 불법 사용을 방지하기 위한 기술적 수단이 제품 내에 설계/포함되어 있는 경우, 귀하는 **Schneider Electric**이 그러한 수단을 활용할 수 있으며 귀하는 그러한 기술적 수단에 관한 모든 요구 사항을 준수하는 데 동의합니다. 그러한 수단은 소프트웨어 제품에 내재된 결함으로 간주되지 않으며 귀하에게 어떠한 제품 보증 권한도 부여하지 않습니다.
- 1.6 귀하가 본 EULA에서 명시적으로 정의한 기업 라이선스를 취득하지 않는 한, 소프트웨어 제품의 유동적 사용, 동시 사용 또는 공유는 허용되지 않습니다. 또한 소프트웨어 제품의 사용을 위한 라이선스는 본 EULA에 의거해 단일 사용자 라이선스 또는 다중 사용자 라이선스로 부여됩니다.

- 1.7 단일 사용자 라이선스는 소프트웨어 제품의 매체, 제품 정보란 또는 설명서 또는 그 밖의 자료에 부착된 제품 라벨에서 "단일 사용자 라이선스"라는 문구가 명시된 경우에 적용됩니다. 단일 사용자 라이선스는 개인용 컴퓨터(PC), 태블릿, 스마트폰 또는 이와 유사한 장치(이하 "장치")에서 한 번에 하나씩만 설치하여 사용할 수 있으며, 여러 사용자가 동시에 이용할 수 있는 네트워크 또는 그 외 모든 멀티스테이션 컴퓨터 시스템 상에 단일 사용자 라이선스를 설치하여 사용하는 것은 금지되어 있습니다.
- 1.8 전술한 요건에도 불구하고 (i) 소프트웨어 제품이 모바일 애플리케이션(앱)에 속하며 (ii) 애플리케이션을 맨 처음 다운로드할 당시와 동일한 사용자 계정 하에서 귀하가 해당 장치들을 모두 사용하는 경우, 귀하는 2대 이상의 장치에서 소프트웨어 제품을 다운로드하여 사용할 수 있습니다.
- 1.9 다중 사용자 라이선스는 소프트웨어 제품의 매체, 제품 정보란, 주문 확인서 또는 설명서 또는 그 밖의 자료에 부착된 제품 라벨에서 "다중 사용자 라이선스"라는 문구가 명시된 경우에 적용됩니다. 다중 사용자 라이선스는 네트워크 또는 그 외 모든 멀티스테이션 컴퓨터 시스템 상에 설치된 여러 대의 개인용 컴퓨터(PC) 또는 이와 유사한 장치에서 해당 소프트웨어 제품을 동시에 무한정 많은 수로 설치할 수 있도록 허용합니다. 단, 다중 사용자 라이선스가 구매 및 등록된 해당 소프트웨어 제품에 대해 규정된 수효만큼 사용자의 수를 제한하는 경우는 예외로 합니다. 네트워크 또는 그 외 멀티스테이션 컴퓨터 시스템을 통해 다중 사용자 라이선스를 사용하는 경우, 본 EULA에 명시된 모든 제한 사항을 준수할 수 있도록 보장하기 위해 필요한 수단을 마련해야 할 책임은 귀하에게 있습니다.

2. 제한 사항

- 2.1 귀하는 제품에 포함된 설명서의 제반 요건을 엄수하면서 오로지 본 설명서 또는 본 EULA에 명시된 특정 목적을 위해 컴퓨터 또는 그 밖의 장치에서만 소프트웨어 제품을 설치, 사용, 액세스 및 표시할 수 있습니다.
- 2.2 또한 법규에 의거해 별도의 규정을 명시적으로 요구하거나 승인하지 않는 한, 혹은 유효한 기업 라이선스의 제반 조건에 따라 별도의 요건을 명시적으로 허용하지 않는 한, 귀하는 다음과 같은 행위를 하지 않을 것이며 타인으로 하여금 그러한 행위를 할 수 있도록 허용하지도 않을 것입니다.
 - (i) 오로지 허가된 용도로만 소프트웨어 제품을 사용할 수 있도록 지원하기 위한 백업을 제외한 그 밖의 목적으로 소프트웨어 제품을 복사하는 행위. 소프트웨어 제품의 그러한 사본은 소프트웨어 제품 원본에 있는 모든 저작권 표시 및 그 외 모든 소유권 범례를 포함해야 합니다. 귀하는 소프트웨어 제품의 사본을 판매, 대여, 허여, 임대하거나 그 밖의 방식으로 양도할 수 없습니다. 전자 양식 또는 온라인으로만 제공되는 설명서가 이 소프트웨어 제품에 포함되어 있는 경우, 귀하는 소프트웨어 제품에 대해 취득한 각 라이선스에 대하여 전자 양식으로 작성된 그러한 설명서의 사본 1부를 인쇄할 수 있습니다. 인쇄본 양식으로만 제공되는 설명서가 이 소프트웨어 제품에 포함되어 있는 경우, 귀하는 소프트웨어 제품에 대해 취득한 각 라이선스에 대하여 인쇄본 설명서의 사본 1부를 인쇄할 수 있습니다.
 - (ii) 소프트웨어 제품의 소스 코드를 수정, 개조, 변환, 역설계, 디컴파일, 분해하거나 또는 다른 방법으로 재구성한다든지 혹은 소프트웨어 제품에서 파생된 저작물을 제작하는 행위. 또한 소프트웨어 제품에 오류, 버그 또는 결함이 있을 경우, Schneider Electric은 법률에서 허용하는 범위 내에서 그러한 오류, 버그 또는 결함을 수정할 명시적인 권리가 있습니다.
 - (iii) 소프트웨어 제품의 라이선스를 재허여하거나 동 제품을 대여, 아웃소싱 또는 임대한다든지 혹은 제3자가 본인 또는 타인의 이익을 위해 소프트웨어 제품을 사용할 수 있도록 허용하는 행위. 또한 귀하는 시설 관리, 공동 사용(시분할), 서비스 사업자 또는 서비스 접수처 배치의 일환으로 소프트웨어 제품을 사용할 수 없습니다.
 - (iv) 본 EULA에 의거해 명시적으로 허용된 경우(본 EULA의 제3조를 포함하되 이에 국한되지 않음)를 제외하면 소프트웨어 제품의 전부 또는 일부를 배포 및 수정하거나 그 파생물을 제작한다든지 혹은 소프트웨어 제품을 이용해 제작된 애플리케이션을 배포하는 행위 또는
 - (v) 귀하가 소프트웨어 제품을 사용하거나 다운로드하는 장소가 위치한 미국 또는 해당 관할

지역의 법률 및 규정을 위반하여 소프트웨어 제품을 직간접적으로 수출, 재수출, 다운로드하거나 배송하는 행위.

- 2.3 상기의 제반 조항을 일부라도 준수하지 않을 경우, 귀하는 그에 따른 모든 손해를 포함해 어떠한 결과에 대해서도 책임을 져야 합니다.
- 2.4 소프트웨어 제품은 귀하가 소유한 콘텐츠, 공개 도메인 콘텐츠 또는 정품 라이선스가 있는 콘텐츠에 대해서만 사용할 수 있습니다. 소프트웨어 제품과 함께 사용할 콘텐츠 파일을 작성, 복사, 다운로드, 기록 또는 저장하거나 혹은 소프트웨어 제품과 함께 사용할 그러한 콘텐츠 파일을 제공하거나 배포하려면 제3자의 특허, 저작권 또는 그 외 라이선스가 필요할 수 있습니다.
- 2.5 귀하는 소프트웨어 제품을 사용하거나 다운로드하는 장소가 위치한 관할 지역에서 적용 가능한 모든 법률(저작권 및 그 외 지적 재산권에 관하여 적용 가능한 제한 요건을 포함하되 이에 국한되지 않음)을 준수하는 방식으로만 소프트웨어 제품을 사용하기로 동의합니다. 귀하는 모든 관할 지역의 저작권법에 의해 보호되는 콘텐츠 파일 또는 그 외 저작물에 대한 액세스 또는 권리를 통제하기 위해 활용된 기술적 수단을 우회하기 위한 일환으로 소프트웨어 제품을 사용해서는 안 되며 혹은 그러한 우회를 목적으로 고안된 장치, 프로그램 또는 서비스와 함께 소프트웨어 제품을 사용해서도 안 됩니다.

3. 그 밖의 권리에 관한 설명

3.1 **제품 시연, 테스트 및 유사한 내용의 라이선스.** 소프트웨어 제품에 대한 라이선스가 데모(시연) 라이선스나 테스트 또는 평가를 목적으로 한 무료 라이선스의 형태로 귀하에게 허여될 경우, 귀하는 본 EULA의 나머지 조항에 명시된 제반 요건을 침해하지 않는 범위에서 본인에게 허여된 그러한 라이선스의 본래 목적이 아닌 다른 목적을 위해 소프트웨어 제품을 사용할 수 없습니다.

3.2 **허가된 애플리케이션.** 본 EULA의 목적상 '허가된 애플리케이션'은 귀하가 소프트웨어 제품(해당된다면 동 제품의 프로그래밍 도구 포함)을 사용하여 작성, 개발 또는 생성하는 애플리케이션을 의미하며 혹은 그러한 애플리케이션에서 수정 여부에 관계없이 소프트웨어 제품의 라이브러리를 로드함으로써 작성, 개발 또는 생성하는 애플리케이션을 의미합니다. 다만 귀하는 **Schneider Electric** 또는 공인 대리점으로부터 유효한 라이선스가 허여된 소프트웨어 제품을 보유해야 합니다. 귀하가 보유하고 있는 허가된 애플리케이션의 일부로서 또는 그러한 애플리케이션과 함께 귀하의 고객에게 제공할 수 있는 소프트웨어 제품 및 해당 드라이버 인터페이스에 대해 적용할 수 있는 런타임 엔진도 허가된 애플리케이션의 범주에 포함됩니다(다만 허가된 애플리케이션은 그러한 엔진에만 국한되지는 않음).

전술한 요건에도 불구하고, (본 EULA에 정의된 바와 같은) 현장 테스트 라이선스를 조건으로 하여 취득했거나 혹은 제품 시연, 테스트 또는 평가를 목적으로 취득한 소프트웨어 제품을 이용해 제작된 애플리케이션은 허가된 애플리케이션에 속하지 않습니다.

본 EULA에 따른 단일 사용자 라이선스 또는 다중 사용자 라이선스를 조건으로 귀하에게 허여된 권리에서 벗어나는 명시적인 변칙으로서 귀하는 귀하의 고객사 사업장으로 이동해 소프트웨어 제품을 사용할 목적으로 이전에 귀하의 사업장에서 정품 인증을 한 소프트웨어 제품을 동글 키(dongle key)로 다운로드할 수 있습니다. 단, 귀하는 귀하의 고객사 사업장에서 허가된 애플리케이션의 설치 또는 시운전을 진행하기 위해 합당하게 사용할 수 있는 그 밖의 수단이 없음을 입증해야 합니다.

아래에 명시된 각각의 요구 사항을 준수하는 한, 귀하는 허가된 애플리케이션을 배포하거나 혹은 다른 식으로 제공할 수 있습니다.

- (i) 귀하의 허가된 애플리케이션에 귀하의 유효한 저작권 표시를 포함시켜야 합니다.
- (ii) 귀하에게 제공된 소프트웨어 제품 상에 직접 표시되거나 혹은 허가된 애플리케이션의 제품 정보란 및 귀하가 보유한 허가된 애플리케이션의 각 사본과 함께 배포된 해당 설명서 인쇄본에서 소프트웨어 제품에 관하여 표시할 수 있는 저작권, 상표, 특허 또는 그 외 산업 재산권 내지는 지적 재산권의 모든 공지를 제거하거나 알아볼 수 없게 숨기면 안 됩니다.
- (iii) **Schneider Electric**이 그러한 권리를 귀하에게 부여하는 것을 내용으로 하여 **Schneider Electric**과

별도로 합의한 계약의 당사자에 귀하가 해당되지 않거나 Schneider Electric이 귀하에게 대하여 사전에 서면으로 명시적인 동의 의사를 밝힌 경우가 아니라면, 귀하는 귀하가 보유한 허가된 애플리케이션을 마케팅하거나 식별할 목적으로 Schneider Electric의 명칭, 로고 또는 상표를 사용하면 안 됩니다.

- (iv) 귀하는 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 사업상 손실, 수익 손실, 사업 중단, 소송 비용(변호사 비용을 포함), 데이터 손실에 따른 손해 배상은 물론, 귀하의 허가된 애플리케이션을 사용하거나 배포한 이유로 발생하는 그 밖의 금전적 또는 비금전적 손실이나 손해에 대한 배상을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 청구로부터 Schneider Electric을 면책하고 보호하며 변호해야 합니다. 단, 귀하의 계약상 배상 의무는 Schneider Electric의 과실로 인한 청구인의 손해 또는 손해가 차지하는 비율(%)에까지 확대 적용해서는 안 되며 혹은 적용 가능한 준거법(해당될 경우, 연방법 또는 주법)에 의거해 Schneider Electric에 부과된 무과실 책임에까지 확대 적용해서도 안 됩니다. 전술한 배상 의무는 본 EULA의 만료 또는 해제 이후에도 그 효력을 계속 유지합니다.
- (v) 귀하는 귀하가 보유한 허가된 애플리케이션의 일부 또는 전부를 재배포하는 경우를 제외하면 제3자에 의한 소프트웨어 제품(동 제품의 수정본을 포함)의 추가적인 재배포를 허용하지 않습니다.
- (vi) 귀하는 허가된 애플리케이션을 사용할 권한을 부여하기 위해 자체 라이선스 계약을 귀하의 고객에게 제공해야 합니다. 이 라이선스 계약은 내용상 본 EULA와 실질적으로 유사하지만 본 EULA와 동일하거나 그보다 높은 수준의 구속력을 갖습니다.
- (vii) 그렇지 않으면 귀하는 본 EULA의 제반 조건을 준수해야 합니다.

3.3 소프트웨어 제품 내장 또는 통합. 귀하는 귀하의 제품 또는 타사 제품에 소프트웨어 제품을 내장하거나 다른 방식으로 통합할 수 있습니다. 단,

- (i) 귀하는 Schneider Electric 또는 그 공인 대리점에서 제공하는 소프트웨어 제품의 라이선스를 사전에 유효한 방법으로 취득해야 합니다.
- (ii) 설명서가 소프트웨어 제품의 내장 또는 통합과 관련된 지침이나 권장 사항을 포함하는 경우, 귀하는 그러한 설명서 및 본 EULA 의 제반 요건을 준수하는 방식으로 그러한 내장 또는 통합을 수행해야 합니다.
- (iii) 귀하의 제품 및 타사 제품과 관련해 귀하는 허가된 애플리케이션에 대해 상기에 명시한 바와 동일한 요구 사항들을 각각 준수해야 합니다. 앞서 언급한 요구 사항들은 귀하가 소프트웨어 제품을 내장하거나 다른 식으로 통합한 대상에 해당하는 귀하의 제품 또는 타사 제품에 대해 준용하며, 전술한 조항에서 '허가된 애플리케이션'이라는 용어에 대한 모든 인용은 본 조항의 목적상 소프트웨어 제품을 내장하거나 다른 식으로 통합하는 귀하의 제품 또는 타사 제품을 가리키는 것으로 간주됩니다.
- (iv) 귀하는 소프트웨어 제품을 내장하거나 다른 식으로 통합하는 대상에 해당하는 귀하의 제품 또는 타사 제품을 사용할 권한을 부여하기 위해 귀하의 라이선스 계약을 귀하의 고객에게 제공해야 합니다. 이 라이선스 계약은 내용상 본 EULA 와 실질적으로 유사하지만 본 EULA 와 동일하거나 그보다 높은 수준의 구속력을 갖습니다.
- (v) 귀하는 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 사업상 손실, 수익 손실, 사업 중단, 소송 비용(변호사 비용을 포함), 데이터 손실에 따른 손해 배상은 물론, 귀하의 제품 또는 타사 제품에 소프트웨어 제품을 내장하거나 다른 식으로 통합한 이유로 발생하는 그 밖의 금전적 또는 비금전적 손실이나 손해에 대한 배상을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 청구로부터 Schneider Electric 을 면책하고 보호하며 변호해야 합니다. 단, 귀하의 계약상 배상 의무는 Schneider Electric 의 과실로 인한 청구인의 손해 또는 손해가 차지하는 비율(%)에까지 확대 적용해서는 안 되며 혹은 적용

가능한 증거법(해당될 경우, 연방법 또는 주법)에 의거해 **Schneider Electric**에 부과된 무과실 책임에까지 확대 적용해서도 안 됩니다. 전술한 배상 의무는 본 EULA의 만료 또는 해제 이후에도 그 효력을 계속 유지합니다.

(vi) 그렇지 않으면 귀하는 본 EULA의 제반 조건을 준수해야 합니다.

4. 설치, 유지 보수 및 지원 서비스

귀하는 소프트웨어 제품 설명서에 수록된 제반 조건에 따라 소프트웨어 제품을 올바르게 설치할 책임이 있으며, 그러한 설치와 관련된 모든 지출 및 비용을 부담해야 합니다. 본 EULA 제9조에 의거해 제공되는 제품 보증을 제외하면 **Schneider Electric**은 별도의 계약에 의해 정의될 수 있는 서비스 이외에 소프트웨어 제품과 관련된 유지 보수 또는 지원 서비스를 제공하지 않습니다.

5. 업데이트 정책

5.1 **Schneider Electric**이 소프트웨어 제품의 업데이트 버전 또는 업그레이드 버전을 만들거나 동 제품의 추가 구성 요소를 제공하는 경우, 귀하가 **Schneider Electric** 또는 그 공인 대리점과 유효한 유지 보수 계약을 체결하지 않는 한, **Schneider Electric**은 동 제품의 업데이트 또는 업그레이드 버전이나 추가 구성 요소를 귀하에게 공급해야 할 의무가 없습니다.

5.2 귀하가 소프트웨어 제품의 업데이트 버전 또는 업그레이드 버전 또는 추가 구성 요소를 받을 수 있는 경우 모든 업데이트, 업그레이드 또는 추가 구성 요소를 제공한 시점에서 본 EULA의 제반 조건이 점진적으로 변화했을 가능성이 있으므로 본 EULA의 제반 조항에 따라야 합니다.

5.3 본 EULA에서 다루고 있는 일부 소프트웨어 제품은 소프트웨어 유틸리티(이하 "**소프트웨어 업데이트 유틸리티**")를 포함합니다. 이 유틸리티의 제반 기능은 (i) 소프트웨어 제품의 업데이트, 업그레이드 또는 새 버전의 다운로드 가능 여부를 귀하에게 통지하고, (ii) 귀하가 관련 요금(있는 경우)을 지불할 경우 동 제품의 최신 버전을 다운로드할 수 있도록 허용하며, (iii) **Schneider Electric**으로 하여금 귀하의 소프트웨어 제품 사용과 관련된 정보를 수집하고 처리할 수 있도록 허용하는 동시에 귀하의 소프트웨어 제품 사용 경험을 향상시키도록 마련되어 있습니다. 이러한 기능들은 기본적으로 활성화되어 있으며 소프트웨어 업데이트 유틸리티의 설정을 통해 비활성화할 수 있습니다. 본 EULA의 소프트웨어 제품에 대한 인용은 소프트웨어 업데이트 유틸리티에 대한 인용을 포함하는 것으로 간주됩니다.

5.4 귀하가 소프트웨어 제품의 업데이트 버전, 업그레이드 버전 또는 새 버전이나 추가 구성 요소를 받을 수 있는 경우, 귀하는 그러한 업데이트 버전, 업그레이드 버전, 새 버전 또는 추가 구성 요소에 포함된 새로운 기능, 향상된 기능 또는 버그 수정을 이용할 수 있도록 구현할 필요가 있습니다.

5.5 본 EULA의 소프트웨어 제품에 대한 인용은 **Schneider Electric** 또는 그 공인 대리점에서 귀하에게 제공한 소프트웨어 제품의 업데이트 버전, 업그레이드 버전, 새 버전 또는 추가 구성 요소에 대한 인용을 포함하는 것으로 간주됩니다.

6. 라이선스 키

6.1 귀하는 소프트웨어 제품이 잠금 기능으로 보호되는 경우, **Schneider Electric** 또는 그 공인 대리점이 귀하에게 제공하거나 귀하 또는 **Schneider Electric** 및 그 대리점을 대신하는 또 다른 대리인에게 제공하는 유효한 소프트웨어 키 코드 또는 하드웨어 키(이하 "**라이선스 키**")를 사용하는 경우를 제외하면 소프트웨어 제품을 사용할 수 없음을 인정합니다.

6.2 귀하는 라이선스 키가 제공된 소프트웨어 제품에 대해서만 그러한 라이선스 키를 사용할 수 있다는 데 동의합니다. **Schneider Electric**은 귀하로부터 해당 라이선스 비용(있을 경우)을 수령하기에 앞서 귀하에게 라이선스 키를 단독 제량으로 제공할 수 있습니다. 이 경우에도 귀하는 **Schneider Electric**에 그러한 비용을 지불할 의무가 여전히 있습니다.

6.3 소프트웨어 제품 및 라이선스 키가 제공되는 매체에 수반된 모든 위험 부담은 제품 제공 시 귀하에게 전가됩니다. 제품 제공 후 소프트웨어 제품 또는 라이선스 키가 분실, 도난 또는 폐기될 경우, **Schneider Electric**이 소프트웨어 제품 또는 라이선스 키를 교체해 줄 필요는 없습니다.

- 6.4 라이선스 키가 분실, 도난 또는 폐기될 경우 그리고 **Schneider Electric**이 라이선스 키를 교체하기로 동의할 경우, 귀하는 **Schneider Electric**이 귀하에게 대체 라이선스 키를 제공하기 전에 다음 사항들을 이행해야 합니다.
- (i) 교체 대상의 소프트웨어 제품 또는 라이선스 키를 귀하가 영구적으로 분실했거나 폐기했음을 확인하고 귀하가 소프트웨어 제품 또는 라이선스 키를 어떠한 형식으로든 보유하고 있지 않거나 귀하가 소유, 운영 또는 통제하는 그 밖의 모든 소프트웨어 또는 시스템과 함께 소프트웨어 제품 또는 라이선스 키를 포함시키지 않았음을 확인하는 내용의 법정 신고서를 서명한 상태로 **Schneider Electric**에 제공해야 합니다.
 - (ii) 교체와 관련된 **Schneider Electric**의 여타 모든 지침을 준수해야 합니다.
- 6.5 라이선스 키에 결함이 있으며 그러한 결함이 **Schneider Electric**의 작위 또는 부작위로 인해 발생한 경우, **Schneider Electric**이 정한 보증 기간 내에 결함이 있는 라이선스 키를 반환하면 라이선스 키를 교체받을 수 있습니다. 하기의 제9조 "보증"에 명시된 제반 요건에 따라 결함이 있는 라이선스 키를 해당 보증 기간 내에 반환하지 않을 경우, **Schneider Electric**이 통지하는 관리 수수료를 지불하면 해당 라이선스 키를 교체받을 수 있습니다.
- 6.6 라이선스를 귀하에게 허여한 시험 기간 또는 한정된 기간이 만료될 경우, 상기 제1조 규정에 따라 적용 가능한 범위 내에서 해당 라이선스 키는 (사전 경고 여부에 관계없이) 사용 불능 상태가 될 수 있습니다.

7. 소유권

- 7.1 소프트웨어 제품뿐만 아니라 소프트웨어 제품에 (특히 여부에 관계없이) 구현된 모든 권리, 소유권, 이권, 기술 및 노하우 그리고 소프트웨어 제품에 포함된 모든 산업 재산권 및/또는 지적 재산권(저작권을 포함하되 이에 국한되지 않음)은 여전히 **Schneider Electric**의 독점 재산으로 간주됩니다. 단, 소프트웨어 제품에 내장되어 있거나 혹은 소프트웨어 제품과 함께 다른 방식으로 귀하에게 제공된 타사 소프트웨어는 제외합니다.
- 7.2 본 EULA의 어떠한 조항도 소프트웨어 제품에 대한 **Schneider Electric**의 독점권을 귀하에게 양도하는 것으로 해석될 수 없습니다. 본 EULA에서 특별히 허여하지 않은 모든 권리는 **Schneider Electric**이 보유합니다. **Schneider Electric**은 귀하에게 소프트웨어 제품을 판매하지 않으며 다만 본 EULA에 정의된 라이선스 권리만 귀하에게 허여합니다.
- 7.3 소프트웨어 제품에 내장되어 있거나 소프트웨어 제품과 함께 귀하에게 제공되는 타사 소프트웨어와 관련된 모든 산업 재산권 및/또는 지적 재산권은 관련 제3자에게 계속 귀속되며, 그러한 제3자의 독점적 소유권을 귀하에게 양도한 것으로 간주하거나 유추할 수 없습니다.
- 7.4 만약 소프트웨어 제품에 대한 **Schneider Electric**의 독점적 권리가 침해된 사실을 귀하가 알게 될 경우, 귀하는 그 즉시 **Schneider Electric**에 그러한 사실을 알리고 **Schneider Electric**이 자사의 이권을 방어하기 위해 필요한 모든 관련 정보를 제공해야 합니다.

8. 상표

Schneider Electric과 그 외 소프트웨어 제품에 포함된 상표들은 **Schneider Electric** 그룹의 등록 상표입니다. 해당 법률에 의거해 법령에서 별도의 규정을 명시한 경우를 제외하면 소프트웨어 제품의 상표, 상표명, 제품명, 로고, 저작권 또는 그 외 소유권 표시, 범례, 기호 또는 라벨을 제거하거나 변경할 수 없습니다. 본 EULA는 귀하가 **Schneider Electric** 또는 그 공인 대리점의 이름이나 상표를 사용하도록 허가하지 않습니다.

9. 보증

- 9.1 **Schneider Electric**은 본 EULA에 명시된 제반 조건에 따라 소프트웨어 제품 및 설명서에 대한 라이선스를 귀하에게 허여하고 그 밖의 방법으로 동 제품 및 설명서를 귀하에게 제공할 자격이

있음을 보증합니다. 전술한 내용에도 불구하고 본 3.1 조항에 인용된 라이선스 유형에 대해서는 어떠한 보증도 적용되지 않습니다.

9.2 보증 기간은 소프트웨어 제품을 귀하에게 제공한 날로부터 90일간 적용됩니다.

9.3 그러한 보증 기간 내에 **Schneider Electric**은 (i) 소프트웨어 제품이 설명서에 명시된 규격에 따라 실질적인 성능을 발휘하고 (ii) 귀하에게 제공되는 소프트웨어 제품의 전달 매체(유형의 형태로 제공될 경우)와 라이선스 키(있을 경우)가 재료 및 제조상의 결함이 없음을 보증합니다.

앞서 언급한 제한적 보증과 관련해 **Schneider Electric**의 유일한 의무이자 귀하의 유일한 구제 수단은 **Schneider Electric**의 선택에 따라 결함 또는 규격 미준수를 해결하거나 결함이 있는 소프트웨어 제품, 매체 또는 라이선스 키를 귀하의 비용 부담 없이 무료로 교체하는 것입니다. 단, (i) 귀하는 상기에 언급한 보증 기간 내에 문제의 결함을 **Schneider Electric**에 알려야 하며 (ii) 해당 결함은 하기의 9.4 조항에 명시된 예외 사항에 해당되지 않아야 합니다.

9.4 귀하의 과실 또는 제품 무단 사용(예: **Schneider Electric**이 의도하지 않은 하드웨어, 소프트웨어, 펌웨어, 운영 체제 등의 타사 제품과 함께 소프트웨어 제품을 사용하는 경우 또는 소프트웨어 제품과 함께 부적절한 하드웨어 또는 소프트웨어 키(해당될 경우)를 사용하는 경우 또는 소프트웨어 제품을 무단으로 유지 보수하는 경우 등)으로 인해 소프트웨어 제품과 그 매체 또는 라이선스 키가 변경되었거나 어떤 식으로든 작동하지 않을 경우, **Schneider Electric**의 보증은 제외됩니다.

상기의 9.3 조항에 의거해 귀하에게 제공되는 대체용 소프트웨어 제품, 매체 또는 라이선스 키는 최초 90 일의 보증 기간 중 나머지 기간 또는 30 일의 기한 중 상대적으로 더 긴 기간을 기준으로 보증이 적용됩니다. 일부 국가의 법률(연방법 또는 주법)은 명시적 또는 묵시적인 보증의 지속 기간에 대한 제한을 허용하지 않고 있기 때문에 본 EULA에 명시된 상기의 보증 기간 제한 또는 그 밖의 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 이 경우, 그러한 보증은 해당 국가에서 합법적으로 허용되는 최소 보증 기간으로 제한됩니다.

9.5 또한 본 5.4 조항에 준거하여 **Schneider Electric**이 제공한 소프트웨어 제품 업데이트 또는 업그레이드(귀하가 마땅히 실행할 자격이 있으며 그럴 필요가 있었던)를 실행했다면 방지할 수 있었던 소프트웨어 제품의 결함이나 오작동이 발생한 경우에도 **Schneider Electric**의 보증은 제외됩니다.

9.6 적용 가능한 준거법(해당될 경우 연방법 및 주법)이 허용하는 범위 내에서 **Schneider Electric**은 본 제9조에 포함된 보증 이외에 그 어떤 보증도 하지 않으며, 특정 목적에의 적합성, 상품성, 품질 만족도, 비침해성, 소유권 또는 건본 등에 관한 보증을 포함하되 이에 국한되지 않는 범위 내에서 소프트웨어 제품과 그 업데이트 및 설명서에 대하여 명시적이거나 묵시적인 그 밖의 어떠한 보증이나 주장도 명시적으로 부인합니다. 또한 **Schneider Electric**은 소프트웨어 제품 및 그 설명서에 수록되어 있거나 동 제품 및 설명서가 제시하는 정보의 정확성을 보장하기 위해 그에 합당한 조치를 취하고 있으며, 다만 소프트웨어 제품 또는 소프트웨어 제품과 그 설명서에 수록된 모든 정보 또는 동 제품 및 설명서가 제시하는 모든 정보가 소프트웨어 제품에 대한 귀하의 요구 사항, 기대치 또는 사용 목적을 충족하는지 여부에 대해서는 명시적이거나 묵시적인 어떠한 종류의 보증이나 주장도 하지 않습니다. 또한 **Schneider Electric**은 소프트웨어 제품의 작동이 중단되지 않거나 오류가 없을 것이라는 점 또는 소프트웨어 제품이 가능한 모든 보안 위협, 인터넷 위협 또는 그 밖의 위협이나 방해로부터 보호될 것이라는 점을 명시적이든 묵시적이든 관계없이 보증하거나 주장하지도 않습니다.

9.7 **Schneider Electric**과 그 공인 대리점, 대리인 또는 직원 또는 그 밖의 모든 대행자가 제공한 것으로 알려진 구두 또는 서면 정보, 주장, 의견 또는 조언은 어떠한 책임도 발생시키지 않으며 혹은 어떤 식으로든 본 EULA에 명시된 보증의 범위를 확대하거나 변경할 수 없습니다.

10. 계약상의 의무

10.1 귀하는 귀하의 소프트웨어 제품 사용 그리고 귀하가 소프트웨어 제품을 사용하는 모든 용도, 환경 또는 목적에 대한 소프트웨어 제품의 및 성능, 적합성 및/또는 정확성은 전적으로 귀하의 책임에 속한다는 사실을 명시적으로 인정하며 이에 동의합니다. 단, **Schneider Electric**이 그러한 용도, 환경 또는 목적에 대해 명시적으로 동의하고 그러한 합의된 환경 내에서 합의된 용도 또는 목적을

위한 소프트웨어 제품의 사용, 성능, 적합성 및/또는 정확성에 대해 명시적인 보증을 한 경우는 예외로 합니다. 적용 가능한 준거법에 의거해 최대한 허용되는 범위 내에서 소프트웨어 제품은 본 EULA 제9조에 포함되지 않은 어떠한 종류의 보증 없이 모든 결함을 포함해 "있는 그대로" 제공됩니다.

- 10.2 본 EULA의 내용과 상반되는 모든 요건에도 불구하고 Schneider Electric 또는 소프트웨어 제품의 제작, 생산 또는 제공에 관여한 그 밖의 모든 자(Schneider Electric의 라이선스 제공자를 포함하되 이에 국한되지 않음)는 본 EULA로 인해 직간접적으로 발생하거나 혹은 소프트웨어 제품의 사용, 사용 불능 또는 남용으로 인해 직간접적으로 발생하는 사업 손실, 수익 손실, 사용 손실, 사업 중단, 영업권 손실, 데이터 손실 또는 그 외 모든 금전적, 비금전적 손실 또는 피해에 대한 손해 배상을 포함하며(이에 국한되지 않음) 계약, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거한 모든 간접적, 무형적, 부수적, 징벌적, 특수적 또는 필연적 손해에 대해서는 어떠한 책임도 지지 않으며 Schneider Electric이 그러한 손해가 발생할 가능성을 사전에 인지했다고 하더라도 일체의 책임을 지지 않습니다.
- 10.3 본 EULA의 내용과 상반되는 모든 요건에도 불구하고 본 EULA로 인해 직간접적으로 발생하거나 소프트웨어 제품의 사용, 사용 불능 또는 남용으로 인해 직간접적으로 발생하는 제반 손해 및 비용에 대해 Schneider Electric이 부담할 수 있는 총 책임액은 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 손해 또는 비용을 초래한 소프트웨어 제품의 라이선스를 허여하기 위해 귀하가 부담한 총 금액을 어떠한 경우에도 초과해서는 안 됩니다.
- 10.4 귀하는 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 귀하의 소프트웨어 제품 사용, 사용 불능 또는 남용이 직간접적인 원인이 되어 제3자가 제기하는 청구를 포함해 Schneider Electric을 상대로 제기되는 모든 청구, 손해 배상, 요구 또는 소송(변호사 비용을 포함)으로부터 Schneider Electric을 면책 및 보호해야 합니다. 이러한 면책 요건은 그러한 청구가 본 9.1 조항에 명시된 보증을 Schneider Electric이 이행하지 않은 과실로 인해 발생했는지 여부에 관계없이 적용됩니다.
- 10.5 소프트웨어 제품이 타사 제품과 함께 제공되는 경우, Schneider Electric이 아닌 제3자가 소프트웨어 제품에 대해 적용했을 가능성이 있는 수정, 업데이트, 변환 또는 개조는 그것의 허가 여부에 관계없이 본 EULA에 의거하여 허여된 라이선스의 적용 범위에 포함되지 않습니다. 그러한 수정은 해당 제3자가 발급한 라이선스의 제반 약정에 따라 관리됩니다. Schneider Electric은 그러한 수정, 업데이트, 변환 또는 개조로 인해 직간접적으로 발생하는 손해 또는 결과에 대해 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 관계없이 어떠한 경우에도 책임을 지지 않으며, 그와 관련하여 어떠한 주장이나 보증도 하지 않습니다.
- 10.6 본 EULA의 나머지 조항에도 불구하고 본 EULA 로 인해 발생하는 Schneider Electric의 책임은 귀하 또는 그 외 제3자의 작위 또는 부작위가 실제로 발생한 손실 또는 손해에 기여한 정도에 비례하여 감소합니다.
- 10.7 소프트웨어 제품이 동 제품의 설명서에서 의도한 바와 같이 개인 정보를 포함(이에 국한되지 않음)한 데이터를 수집, 저장 및/또는 처리할 목적으로 사용되는 경우, 그러한 소프트웨어 사용과 관련하여 적용 가능한 데이터 보호 법률 및 규정을 준수할 전적인 책임은 전적으로 귀하에게 있습니다. Schneider Electric은 귀하가 소프트웨어를 통해 수집, 저장 또는 처리되는 데이터를 사용하는 행위 또는 적용 가능한 데이터 보호 법률 및 규정을 준수하지 않은 귀하의 과실에 대해 어떠한 경우에도 책임을 지지 않습니다. 또한 귀하는 그러한 법률 또는 규정을 귀하가 위반한 행위가 직간접적인 원인이 되어 제3자가 제기하는 청구를 포함해 Schneider Electric을 상대로 제기되는 모든 청구, 손해 배상, 요구 또는 소송(변호사 비용을 포함)으로부터 Schneider Electric을 면책 및 보호해야 합니다.
- 10.8 본 EULA에 포함된 보증 및 책임의 제한 또는 배제는 본 EULA에 적용되는 준거법에서 허용하는 범위 내에서만 적용되며, 특히 해당 국가에 적용되는 모든 강제적 법규 또는 공공 질서 차원의 법규(해당될 경우 연방법 또는 주법)에 의거해 경우에 따라 귀하에게 이익이 되는 법적 권리에 영향을 미치거나 그러한 권리를 침해하지 않습니다.
- 10.9 소프트웨어 제품을 타사 제품과 함께 공급하거나 혹은 타사 제품 없이 공급하는 공인 대리점 또는 그 외 판매 대리인 또는 제3자가 귀하에게 소프트웨어 제품을 제공한 경우, Schneider Electric은 어떠한 경우에도 귀하와 그러한 제3자 간에 체결되는 모든 구매 주문 또는 그 외 계약의 당사자가

될 수 없으며, 그러한 주문 또는 계약에 따른 어떠한 책임도 부담하지 않습니다. 따라서 소프트웨어 제품과 관련하여 귀하가 제기할 수 있는 모든 청구권은 그러한 제3자를 대상으로 하며 귀하와 그러한 제3자 간에 체결하는 모든 구매 주문서 또는 그 외 계약서에 명시된 계약상의 책임 조항을 따라야 합니다. **Schneider Electric**은 그러한 주문서 또는 계약서의 해당 조항에 따른 어떠한 책임도 지지 않으며 해당 조항의 문구에 따른 구속을 받지 않습니다.

10.10 본 EULA의 10.2 및 10.3 조항에 명시된 '책임의 제한' 규정에 따라 소프트웨어 제품이 **Schneider Electric**은 등록 사무소 또는 주 사업장이 위치한 관할 지역에서 시행 가능한 모든 저작권을 침해하고 있다고 주장하거나 혹은 그러한 관할 지역("포함된 관할 지역")의 법률에 의거해 보호되는 모든 영업 비밀을 유용하고 있다고 주장하는 제3자의 청구에 대해 귀하를 변호하고 면책합니다. 단, (i) 귀하는 청구일로부터 30일 이내에 해당 청구 사안을 **Schneider Electric**에 서면으로 통지해야 합니다. (ii) **Schneider Electric**은 방어 및 모든 관련 조정 협상을 단독으로 관리해야 합니다. (iii) 귀하는 **Schneider Electric**이 본 조항에 의거한 계약상의 의무를 이행하기 위해 필요한 지원, 정보 및 권한을 **Schneider Electric**에 제공해야 합니다.

Schneider Electric은 포함된 관할 지역을 제외한 그 밖의 지역에서 발생하는 청구 또는 상기 10.10 조항에 명시되지 않은 어떤 청구와 관련하여 귀하에게 대해 본 조항에 의거한 계약상의 의무를 지지 않습니다.

Schneider Electric의 소견으로 볼 때 소프트웨어 제품이 본 EULA를 위반한 것으로 판단될 경우, **Schneider Electric**은 자사가 비용을 부담하는 조건으로 다음과 같은 사항들을 수행할 수 있는 선택권이 있습니다. 즉, **Schneider Electric**은 (i) 계약을 위반하지 않는 형태로 소프트웨어 제품을 수정할 수 있으며 혹은 (ii) 소프트웨어 제품을 계속 사용할 수 있도록 귀하에게 필요한 라이선스를 대신 취득할 수 있습니다. **Schneider Electric**의 단독 재량으로 판단해 볼 때 상기의 항목 중 어느 한 가지를 수행하는 것이 경제적으로나 상업적으로 합당하지 않을 경우, **Schneider Electric**은 계약을 위반하는 소프트웨어 제품에 대한 라이선스를 해지할 수 있으며, 그러한 위약 소프트웨어를 사용하기 위해 귀하가 **Schneider Electric**에 지불한 라이선스 비용을 귀하에게 환불할 수 있습니다.

계약 위반에 대한 주장이 다음의 각 사항에서 비롯되거나 그와 관련이 있을 경우, 전술한 **Schneider Electric**의 계약상 의무는 적용되지 않습니다. (i) 귀하의 설계, 도면 또는 규격(시방서)에 따라 제공되는 소프트웨어 제품, (ii) **Schneider Electric**의 지침 또는 권고 사항을 제외한 다른 지침 또는 권고 사항을 따르거나 귀하의 내부 사업 목적을 제외한 그 밖의 목적으로 저장, 사용 또는 유지 보수한 소프트웨어 제품, (iii) 본 EULA에 의거해 제공된 소프트웨어 제품을 **Schneider Electric**에서 제공하지 않은 그 밖의 모든 품목과 결합함으로써 발생한 계약 위반에 대한 제반 주장, (iv) **Schneider Electric**의 사전 서면 동의 없이 소프트웨어 제품을 개조한 경우, (v) 귀하 또는 제3자가 제공하거나 설계한 소프트웨어 또는 제품 또는 (vi) **Schneider Electric**에서 제공한 수정 또는 개선 사항을 사용하지 않은 경우.

본 10.10 조항에서는 계약 위반에 대한 **Schneider Electric**의 모든 책임과 귀하의 유일하면서도 배타적인 구제 수단을 각각 명시하고 있습니다.

11. 타사 소프트웨어

11.1 소프트웨어 제품은 수정되지 않은 형태 또는 수정된 형태의 타사 소프트웨어와 함께 내장되거나 동 소프트웨어와 함께 귀하에게 제공될 수 있습니다. 이 경우, **Schneider Electric**은 그와 같은 정보를 귀하에게 제공해야 합니다.

11.2 본 EULA를 수락함으로써 귀하는 앞서 언급한 타사 소프트웨어의 지적 재산권을 보유하고 있는 제3자로부터 소프트웨어 라이선스(이하 "대체 라이선스")의 이용 약관에 대해서도 동의하는

것으로 간주되며, 소프트웨어 제품의 일부에 속하는 그러한 타사 소프트웨어를 귀하가 사용하는 행위에 대해서는 대체 라이선스의 이용 약관이 적용됩니다. 상기의 요건 외에도 대체 라이선스가 적용되는 소프트웨어 제품의 부분과 관련하여 **Schneider Electric**이 부담해야 할 책임은 그러한 대체 라이선스의 이용 약관에 따라 추가로 제한되며, 적용 가능한 강제적 법률에서 별도의 요건을 규정하고 있는지 여부에 관계없이 **Schneider Electric**은 그러한 대체 라이선스의 약관에 명시된 것보다 적용 범위가 더 넓거나 더 중대한 책임을 어떠한 경우에도 지지 않습니다.

- 11.3 또한 소프트웨어 제품은 코드(**Schneider Electric**이 제공해야 할 귀속의 대상에 해당하는 타사 코드를 포함)를 포함할 수 있습니다. 이러한 코드 중 일부는 대체 라이선스 이용 약관에 따라 릴리스할 수 있습니다. 그러한 코드는 본 **EULA**에 의거하여 라이선스가 허여되지 않으며, 그러한 코드의 독점 라이선스를 구성하는 대체 라이선스만 적용되고 귀하와 대체 라이선스 제공자 간의 관계를 규정합니다. 이러한 대체 라이선스에 의거하여 귀하에게 부여될 수 있는 모든 권리 또는 의무는 본 **EULA**에 따라 변경되지 않습니다. **Schneider Electric**은 적용 가능한 강제적 법률에서 별도의 규정을 명시하고 있는지 여부에 관계없이 그러한 대체 라이선스의 적용 대상에 해당하는 코드와 관련하여 어떠한 보증도 제공하지 않습니다.
- 11.4 귀하가 다른 소프트웨어 또는 장치와 함께 소프트웨어 제품을 특별히 조합하여 사용하려는 경우, 귀하는 그에 따른 위험과 비용을 자체 부담하는 조건으로 그러한 제3자의 적절한 라이선스를 포함해 그 밖의 소프트웨어 또는 장치를 취득 및 유지해야 합니다. 귀하가 적절한 타사 라이선스를 취득 및 유지하지 않을 경우 그리고 이로 인해 제3자가 어떤 식으로든 **Schneider Electric**을 상대로 청구를 제기할 경우, 귀하는 그러한 제3자의 청구로부터 **Schneider Electric**을 면책해야 합니다. 소프트웨어 제품이 타사 소프트웨어와 소프트웨어 제품 간의 인터페이스 개발을 허용하는 소프트웨어 개발 키트(이하 "**SDK**")에 대한 액세스를 포함하는 경우, **Schneider Electric**은 귀하가 **SDK**를 사용하여 수행한 모든 개발에 대해 책임을 지지 않습니다. **Schneider Electric**은 귀하와 관련된 모든 지원을 제공할 책임이 없고 귀하의 **SDK** 사용에 대한 책임을 지지 않으며 혹은 귀하나 제3자에게 발생할 수 있는 어떠한 손해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.
- 11.5 귀하가 **SDK**를 사용한 이유로 제3자가 어떤 식으로든 **Schneider Electric**을 상대로 청구를 제기할 경우, 귀하는 그러한 제3자의 청구로부터 **Schneider Electric**을 보호해야 합니다.

12. 데이터 보호/데이터 사용에 대한 동의

- 12.1 본 **EULA** 또는 소프트웨어 제품의 사용과 관련이 있거나 그에 따른 모든 개인 데이터의 처리와 관련하여 각 당사자는 해당 관할 지역에서 적용 가능한 지역 데이터 보호 법률 또는 규정에 따라 각자의 의무를 준수하기로 동의합니다.
- 12.2 귀하는 본 5.3 조항에 명시된 소프트웨어 업데이트 유틸리티("**SESU**"라고도 함) 외에도 **Schneider Electric** 이 소프트웨어 제품에서 기술 정보 및 최종 사용자 정보를 수집하기 위해 사용되는 분석 및 진단 기능이 일부 소프트웨어 제품에 포함될 수 있음을 인정합니다. 귀하는 **Schneider Electric** 이 분석 및 진단을 수행하기 위해 그리고 **Schneider Electric** 이 제공하는 소프트웨어 및/또는 그 밖의 제품과 서비스에 대한 사용자 경험을 향상시키기 위해 그러한 기술 정보 및 최종 사용자 정보를 수집하고 사용할 수 있다는 데 동의합니다. 그렇게 수집된 정보가 개인 정보(예: 이메일 주소, 사용자 이름 및 암호 또는 위치)를 포함하고 있는 경우, **Schneider Electric** 은 자사의 데이터 개인 정보 취급 방침(해당 내용은 <https://www.schneider-electric.com/en/about-us/legal/data-privacy.jsp>에서 확인 가능)에 따라 그러한 정보를 처리할 것입니다.

13. 감사

- 13.1 귀하가 본 **EULA**의 제반 조건을 준수하고 있음을 **Schneider Electric**이 (귀하에게 합당한 서면 통지를 하여) 확인할 수 있도록 하기 위해 귀하는 정규 업무 시간 중에 **Schneider Electric**이 검토할 모든 해당 기록물을 제공하기로 동의합니다. 또한 **Schneider Electric** 또는 동 회사의 공인 대리인의 요청이 있을 경우, 귀하는 귀하 및 귀하 직원의 소프트웨어 제품 사용이 본 **EULA**의 제반 조건을 충족함을 **Schneider Electric**에 즉시 서면으로 통보하고 이를 증명한다는 데 동의합니다.
- 13.2 **Schneider Electric**은 귀하가 본 **EULA**를 준수하는지 확인하기 위해 귀하의 정규 업무 시간 중에 (합당한 서면 통지를 통해) 귀하의 소프트웨어 제품 사용을 검사할 수 있습니다. 그러한 검토 또는

검사를 실시한 결과, 귀하가 라이선스 없이 또는 계약을 준수하지 않고 소프트웨어 제품을 사용하고 있거나 또는 **Schneider Electric**에 계약상 지불해야 할 해당 사용료(있을 경우) 중 일부를 미납한 것으로 확인될 경우, 귀하는 (i) 귀하가 실제로 소프트웨어 제품을 사용한 데 따른 비용을 부담하거나 혹은 **Schneider Electric**에 지불해야 할 사용료의 잔액을 부담하기 위해 충분한 액수의 사용료를 즉시 납부해야 하며, (ii) **Schneider Electric**이 이미 부담한 그러한 검토 또는 검사 비용을 변제해야 합니다.

14. 수출 통제

제품, 소프트웨어, 기술 또는 정보의 수출은 수출 통제에 관한 해당 법률 또는 규정 특히 미국수출관리법 및 동법에 의거한 제반 규정 그리고 이중 용도 및 암호화 제품 및 기술에 적용되는 유럽연합규정 428/2009 에 따라 통제되거나 제한될 수 있습니다. 귀하 또는 귀하의 대리인이 제안한 소프트웨어 제품 수출에 대해 그러한 법률 또는 규정의 준립 및 적용을 결정해야 할 책임은 전적으로 귀하에게 있으며, 그와 관련하여 신고 절차를 진행하거나 필요한 모든 허가를 획득해야 할 책임도 전적으로 귀하에게 있습니다. 귀하는 해당 수출에 적용되는 법적/규제상의 의무 또는 제한을 위반하여 어떤 국가에서든 소프트웨어 제품을 수출하지 않는다는 데 동의합니다. 소프트웨어 제품의 수출과 관련하여 귀하 또는 귀하의 대리인이 앞서 언급한 법적/규제상의 의무 또는 제한을 위반할 경우, 귀하는 손해 배상 청구, 손실, 비용 또는 지출로부터 **Schneider Electric** 을 면책하고 보호해야 하며 귀하 또는 그 대리인이 그러한 위반을 범한 이유로 제 3 자(정부 및/또는 국제 기관 및/또는 단체를 포함하되 이에 국한되지 않음)가 **Schneider Electric** 을 상대로 청구하는 손해 배상에 대해서도 마찬가지로 보상해야 합니다.

15. 양도

Schneider Electric 의 명시적인 사전 서면 동의가 없는 한, 귀하 또는 그 대리인은 본 EULA 에 따른 귀하의 권리 또는 의무를 타인에게 매도, 재허여, 임대, 양도, 위임 및 이전하거나 그 밖의 방식으로 이양할 수 없습니다. **Schneider Electric** 은 **Schneider Electric** 그룹에 속한 모든 회사 또는 **Schneider Electric** 이 경영권을 인수하거나 합병할 수 있는 모든 회사를 상대로 이 라이선스를 양도할 수 있습니다.

16. 계약 기간 및 해지

- 16.1 본 EULA에 의거해 귀하에게 허여된 라이선스 권리는 귀하가 본 EULA의 제반 조건을 수락한 날부터 그 효력을 발생하며, (i) 본 제1조에 따라 한정된 기간 동안 귀하에게 그러한 라이선스 권리가 허여되었으며 그러한 한정된 기간이 만료될 경우 또는 (ii) 본 제1조에 따른 평가 기간 동안 귀하에게 그러한 라이선스 권리가 허여되었으며 동 제1조에 따라 그러한 시험판의 사용 기간이 만료될 때 더 이상 라이선스 권리를 활성화하지 않을 경우 또는 (iii) 귀하나 **Schneider Electric**이 본 EULA에 따른 각자의 의무를 준수하지 않은 이유로 **Schneider Electric** 또는 귀하가 본 EULA를 해지해 그 즉시 계약 효력이 상실되는 경우, 본 EULA에 의거해 귀하에게 허여된 라이선스 권리는 만료되거나 종료되지 않는 한 그 효력을 계속 유지합니다.
- 16.2 본 EULA에 의거해 귀하에게 허여된 라이선스 권리가 만료되거나 해지될 경우, 귀하는 소프트웨어 제품의 사용을 즉시 중단하기로 동의하며, (i) 소프트웨어 제품이 물리적 사본의 형태로 귀하에게 제공된 경우에는 제품 포장 용기와 함께 제공된 모든 인쇄물을 포함해 귀하의 컴퓨터 하드 디스크 또는 서버에 저장된 소프트웨어 제품 및 관련 사본과 데이터를 포함하되 이에 국한되지 않는 소프트웨어 제품 및 관련 사본과 데이터를 폐기 및 삭제해야 합니다. (ii) 소프트웨어 제품이 다운로드 가능한 파일로 제공된 경우에는 컴퓨터, 하드 디스크, 서버, 태블릿 또는 소프트웨어 제품이 포함된 기타 장치에서 모든 관련 파일 및 그 밖의 전자 자료를 포함하여 소프트웨어 제품을 삭제하거나 지워야 합니다. 상기의 (i) 및 (ii)의 경우, 귀하는 본 16.2 조항에 명시된 바와 같이 계약상 요구되는 제반 조치를 이행했음을 서면으로 입증하는 확인서를 **Schneider Electric**의 요청에 따라 **Schneider Electric**에 제공해야 합니다.
- 16.3 본 EULA에 의거해 귀하에게 허여된 라이선스의 해지는 본 EULA, 법률 또는 그 밖의 원칙에 의거해 그러한 해지에 앞서 **Schneider Electric**에 유리한 방향으로 발생했을 것으로 추정되는 어떠한 권리 또는 구제 수단에도 영향을 미치지 않습니다.

17. 기타

- 17.1 본 EULA(그 부록을 포함)은 소프트웨어 제품을 사용할 수 있는 귀하의 권리와 관련하여 귀하와 **Schneider Electric** 간의 완전한 계약을 구성하며, 이와 동일한 주제와 관련하여 구두, 전자 또는 서면 양식으로 체결한 기존의 계약 또는 합의를 대신합니다. 설명서는 본 EULA에 의거해 허여된 라이선스의 필수적인 부분을 구성합니다. 본 EULA의 제반 조건과 설명서에 명시된 제반 조항이 내용상 서로 일치하지 않을 경우, 본 EULA의 제반 조건을 우선적으로 적용합니다. 이와 같이 내용상의 차이가 있을 경우, 소프트웨어 제품 패키지와 함께 제공할 수 있는 본 EULA의 인쇄본에 수록된 제반 조건이 컴퓨터 화면에서 읽을 수 있는 본 EULA의 제반 조건보다 우선적으로 적용됩니다.
- 17.2 본 EULA의 제반 조항 중 일부가 관할 사법권에서 효력이 없거나 불법이거나 혹은 이행할 수 없는 것으로 간주될 경우, 귀하와 **Schneider Electric**은 본 EULA의 본래 의도를 염두에 두면서 유효하고 이행 가능한 내용으로 그러한 조항을 수정하기 위해 합당한 모든 조치를 취해야 합니다. 이렇게 수정된 해당 조항은 귀하와 **Schneider Electric**이 모두 이행해야 합니다. 그 밖의 모든 조항은 그 효력을 계속 유지하며 공표된 무효성, 위법성 또는 비구속성의 영향을 받지 않습니다.
- 17.3 귀하 또는 **Schneider Electric**이 본 EULA에 따른 어떤 권한, 권리 또는 특권을 행사하지 못하거나 그러한 행사를 지연하더라도 이는 그러한 권한, 권리 또는 특권을 포기한 것으로 간주되지 않습니다. 또한 그러한 권한, 권리 또는 특권을 일회적으로 또는 일부분 행사하는 것은 그러한 권한, 권리 또는 특권을 계속 행사하거나 그것의 나머지 부분을 행사하는 경우 또는 그 밖의 권한, 권리 또는 특권을 행사하는 경우를 배제하지 않습니다.
- 17.4 본 EULA에 수록된 각 조항의 제목은 단지 인용상의 편의를 위해 제시한 것이며 본 EULA의 해석에 영향을 미치지 않습니다.
- 17.5 단수 형태로 표현된 단어들은 복수의 의미를 내포하며 그 반대의 경우도 마찬가지입니다.
- 17.6 본 EULA의 7조, 8조, 9조, 10조, 11조, 12조 및 14조는 본 EULA이 해지된 이후 그리고 본 EULA 16.1 조항에 따라 계약상 귀하에게 허여된 라이선스 권리가 만료된 이후에도 계속 그 효력을 유지합니다. 또한 특성상 본 EULA이 해지 또는 만료된 이후 그리고 본 EULA에 의거해 귀하에게 허여된 라이선스 권리가 해지 또는 만료된 이후에도 그 효력을 유지할 목적으로 규정된 제반 조항은 그러한 해지 또는 만료 이후에도 계속 유효합니다. 또한 본 EULA에 명시된 귀하의 모든 면책 의무는 본 EULA의 해지 또는 만료 이후에도 계속 그 효력을 유지합니다.

18. 준거법 및 분쟁 해결

- 18.1 제18.2조를 조건으로 본 EULA를 규율하는 배타적 준거법은 미국 일리노이주 법률이며, 국제사법 원칙은 배제합니다. 가능한 한, **Schneider Electric**과 귀하는 국제물품매매에 관한 UN 협약(**United Nations Convention on the International Sale of Goods**)이 본 EULA에 적용되지 않는다는 요건에 동의합니다.
- 18.2 본 이용 약관으로 인해 또는 이와 관련하여 발행하는 분쟁은 미국 일리노이주 쿡카운티에 소재하고 이 지역을 관할하는 주 법원 및 연방 법원에 제기되어야 합니다. 당사자들은 본 이용 약관의 해석 또는 적용과 관련한 어떠한 소송, 법적조치 또는 기타 절차와 관련해서 일리노이주 쿡카운티에 소재하고 이 지역을 관할하는 주 법원 및 연방 법원이 독점적인 관할권을 갖는 것에 항구적으로 동의합니다. 각 당사자는 본 조항에서 언급된 법원이 속인적 관할권을 갖지 않는다고 주장하거나 재판지가 부당하다고 주장하거나 포럼논컨비니언스(**forum non-convenience**) 주장에 근거한 방어를 영원히 포기하고 이러한 주장을 제기하지 않기로 합니다. 각 당사자는 본 이용 약관과 관련하여나 이로 인해서 발생한 분쟁을 심판하기 위한 배심 재판에 대한 권한을 항구적으로 포기하며 이를 청구하지 않기로 합니다.
- 18.3 귀하는 본 EULA의 조항을 위반하고 문제의 조항을 특별히 이행하지 않을 경우, **Schneider Electric**이 회복이 불가능한 수준의 피해를 입게 된다는 사실(그리고 법률상의 손해는 불충분한 구제 수단일 수 있음)을 인정하며 이에 동의합니다. 따라서 귀하가 본 EULA를 위반했거나 혹은 그러한 위반에 직면할 경우, **Schneider Electric**은 다른 모든 권리 또는 구제 수단 외에도 (a) 그러한

위반을 제지하는 내용의 금지 명령 또는 기타 강제적 구제 수단을 요청할 자격이 있으며 다만 실제 발생한 피해를 입증하거나 금지 명령 또는 그 외 법적 구속을 알릴 필요는 없습니다. 또한 **Schneider Electric**은 (b) 본 EULA의 적용 가능한 조항을 구체적으로 이행하기 위한 판결을 요청하거나 혹은 (c) **Schneider Electric**의 등록 사무소 또는 주 사업장이 위치하는 국가 그리고/또는 그와 관련된 맥락에서 소프트웨어 제품을 설치, 복사, 실행하거나 혹은 다른 식으로 사용하는 국가에서 적용 가능한 준거법(해당될 경우 연방법 또는 주법)에 따라 허용되는 한 (a)의 금지 명령 및 구제 수단과 (b)의 판결을 모두 요청할 수도 있습니다.

19. 법적 효력

본 EULA의 **부록 1**에 명시된 바와 같이 특정 관할 지역에서는 귀하의 소프트웨어 사용과 관련하여 **Schneider Electric**과 귀하의 계약 관계에서 상이한 규정에 따라 상이한 계약 조건들을 적용해야 할 수도 있습니다. **부록 1**에 명시된 해당 관할 지역에서 정의한 계약 조건에 따라 수정되지 않는 본 EULA의 모든 조항은 해당 관할 지역에서 **Schneider Electric**과 귀하의 계약 관계에 적용됩니다.

부록 1. 최종 사용자 라이선스 계약(EULA)
다양한 관할 지역의 특정 규정/조항

미국:

상기 제 2 조 "제한 사항"의 a)-e)에 명시된 내용을 보완:

소프트웨어 제품은 48 C.F.R. § 2.101 에 정의된 바와 같은 "상용 제품"이며, 해당될 경우 48 C.F.R. § 12.212 또는 48 C.F.R. § 227.7202 에 인용된 바와 같이 "상용 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상용 컴퓨터 소프트웨어 설명서"로 구성되어 있습니다. 48 C.F.R. § 12.212 또는 48 C.F.R. § 222.7202-1 ~ § 227.7202-4 의 제반 요건에 의거해 해당된다면 상용 컴퓨터 소프트웨어와 상용 컴퓨터 소프트웨어 설명서에 대한 라이선스는 본 EULA 에 수록된 제반 조건에 따라 그 밖의 모든 최종 사용자들에게 허여된 권리만을 갖는 미국 정부의 최종 사용자들에게 허여됩니다. 제조사는 Schneider Electric 입니다.

아르헨티나:

제 9 조 "보증"의 부속 조항인 9.2 는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

9.2 보증 기간은 소프트웨어 제품을 귀하에게 제공한 날로부터 180 일간 적용됩니다.

제 18 조 "준거법 및 분쟁 해결"의 부속 조항인 18.2 에 언급된 중재 절차는 스페인어로 진행합니다.

호주:

제9조 "보증"의 부속 조항인 9.6은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

9.6 호주 소비자법을 비롯한 몇몇 법률은 배제, 제한 또는 수정할 수 없는 보증 또는 조건을 내포할 수 있으며 혹은 제한적인 범위를 벗어난 조건에서는 배제, 제한 또는 수정할 수 없는 보증이나 의무를 Schneider Electric에 부과할 수 있습니다. 본 9.6 조항에 의거해 Schneider Electric은 자사의 재량에 따라 해당 조항에 준거한 모든 청구와 관련하여 다음의 각 사항에 국한해 보증을 적용합니다.

- (i) 소프트웨어 제품의 교체 또는 동등한 소프트웨어 제품의 공급
- (ii) 소프트웨어 제품의 수리
- (iii) 소프트웨어 제품을 교체하거나 동등한 소프트웨어 제품을 구입하는 데 드는 비용의 지불 또는
- (iv) 소프트웨어 제품을 수리하는 데 드는 비용의 지불.

브라질:

제 2 조 "제한 사항"의 부속 조항인 2.2 (v)는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

- (v) 귀하가 소프트웨어 제품을 사용하거나 다운로드하는 장소가 위치한 미국 또는 해당 관할 지역의 법률 및 규정을 위반하고 특히 1998년 2월 19일자 브라질 국법 제9.609호 및 브라질의 법규를 위반하여 소프트웨어 제품을 직간접적으로 수출, 재수출, 다운로드하거나 배송하는 행위.

제 18 조 "준거법 및 분쟁 해결": 브라질 상파울루주 상파울루시에 위치한 브라질-캐나다 상공회의소의 중재규칙을 적용.

캐나다:

다음의 각 조항을 추가합니다.

현지의 강제적 법률을 적용

계약 당사자들이 본 EULA 를 이행하는 목적은 강제성을 띤 현지 법률 또는 법규의 적용을 무시하거나 배제하는 데 있지 않습니다. 또한 계약 당사자들은 발효일에 적용되는 강제적 성격의 현지 법률 또는 법규를 고려하기 위해 필요한 모든 개정을 실시하기로 동의합니다.

Langue Français/프랑스어

Les parties aux présentes ont demandé que les Conditions de vente soient rédigées en langue anglaise. 귀하는 본 EULA 를 영문으로만 작성하는 데 동의합니다.

독일

제 9 조 "보증"은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

9. 보증

9.1 Schneider Electric은 Schneider Electric 또는 그 공인 대리점에서 귀하에게 제품을 인도한 날로부터 12개월 동안(또는 Schneider Electric의 웹 사이트에서 제공하는 소프트웨어 제품 참고 자료 및 그 관련 설명에 따른 그 밖의 모든 보증 기간 동안) 다음 사항들을 각각 보증합니다. (i) 소프트웨어 제품은 설명서에 명시된 제품 규격에 따라 원활한 성능을 발휘하며 (ii) 소프트웨어 제품을 귀하에게 제공할 때 사용된 매체(유형의 형태로 제공할 경우) 및 라이선스 키(해당되는 경우)는 재료 및 제조상의 결함이 없습니다.

소프트웨어 제품이 보증 기간 중에 보증된 기능을 실행하지 못할 경우, Schneider Electric은 자사의 선택에 따라 결함 또는 규격 미준수를 해결하거나 결함이 있는 소프트웨어 제품, 매체 또는 라이선스 키를 귀하의 비용 부담 없이 무료로 교체할 것입니다. 단, (i) 귀하는 상기에 언급한 보증 기간 내에 문제의 결함을 Schneider Electric에 알려야 하며 (ii) 해당 결함은 하기의 9.4 조항에 명시된 예외 사항에 해당되지 않아야 합니다. Schneider Electric이 보증 기간 동안 결함이나 규격 미준수를 시정할 합당한 기회를 얻은 후에도 그러한 문제를 시정할 수 없는 경우, 귀하는 사용료 납부액을 충분히 절감할 수 있으며 혹은 결함 또는 규격 미준수가 중요한 문제에 속한다면 그러한 문제에 따른 영향을 받은 소프트웨어 제품에 대한 계약을 해지할 수 있습니다.

9.2 귀하의 과실 또는 제품 무단 사용(예: Schneider Electric이 의도하지 않은 하드웨어, 소프트웨어, 펌웨어, 운영 체제 등의 타사 제품과 함께 소프트웨어 제품을 사용하는 경우 또는 소프트웨어 제품과 함께 부적절한 하드웨어 또는 소프트웨어 키(해당될 경우)를 사용하는 경우 또는 소프트웨어 제품을 무단으로 유지 보수하는 경우 등)으로 인해 소프트웨어 제품과 그 매체 또는 라이선스 키가 Schneider Electric의 사전 서면 허가 없이 변경되었거나 어떤 식으로든 작동하지 않을 경우, Schneider Electric의 보증은 제외됩니다.

상기의 9.1 조항에 의거해 귀하에게 제공되는 대체용 소프트웨어 제품, 매체 또는 라이선스 키는 최초 보증 기간 중 나머지 기간 또는 6 개월의 기한 중 상대적으로 더 긴 기간을 기준으로 보증이 적용됩니다.

9.3 또한 본 5.4 조항에 준거하여 Schneider Electric이 제공한 소프트웨어 제품 업데이트 또는 업그레이드(귀하가 마땅히 실행할 자격이 있으며 그럴 필요가 있었던)를 실행했다면 방지할 수

있었던 소프트웨어 제품의 결함이나 오작동이 발생한 경우에도 Schneider Electric의 보증은 제외됩니다.

9.4 적용 가능한 해당 준거법에서 달리 요구하지 않는 한, 전술한 조항은 귀하에게 대한 Schneider Electric의 전체 보증 의무를 규정합니다.

9.5 Schneider Electric과 그 공인 대리점, 대리인 또는 직원 또는 그 밖의 모든 대행자가 제공한 것으로 알려진 구두 또는 서면 정보, 주장, 의견 또는 조언은 어떠한 책임도 발생시키지 않으며 혹은 어떤 식으로든 본 EULA에 명시된 보증의 범위를 확대하거나 변경할 수 없습니다.

제 10 조 "계약상의 책임"의 부속 조항인 10.1~10.3 은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

10. 계약상의 책임

10.1 Schneider Electric은 다음 조항들을 포함해 본 EULA에서 별도의 요건을 규정하지 않는 한, 적용 가능한 준거법의 규정에 따라 계약 및 비계약상 의무를 위반한 데 대해 책임을 집니다.

10.2 고의 과실 및 중과실의 경우, Schneider Electric은 그로 인해 발생한 손해의 법적 근거에 관계없이 제반 손해에 대하여 책임을 질 수 있습니다. 경미한 과실의 경우, Schneider Electric은 다음 사항들에 대해서만 책임을 집니다.

- a) 생명, 신체 또는 건강의 손상으로 인한 손해
- b) 계약상의 필수적 의무(계약의 충분한 이행을 위해 반드시 준수해야 하는 의무로서 일반적으로 계약 당사자가 신뢰하는/신뢰할 수 있는 그러한 준수의 대상에 해당하는 의무)를 위반한 이유로 발생하는 손해. 다만 이러한 경우, Schneider Electric의 책임은 예측 가능하면서도 일반적으로 발생하는 손해에만 국한됩니다.
- c) 데이터 손실로 인한 손해. 그에 대한 Schneider Electric의 책임은 성실한 사용자가 정기적으로 위험 수준에 따라 적절하게 생성된 백업 사본을 사용하는 일반적인 복구 노력에 국한됩니다.

10.3 Schneider Electric이 소프트웨어 제품의 결함을 부정한 방법으로 은폐하거나 동 제품의 품질을 허위로 보장한 경우, 10.2 조항에 따른 책임의 제한은 적용되지 않습니다. 이러한 원칙은 독일 제조물책임법(ProdHaftG)에 의거한 귀하의 청구에도 동일하게 적용됩니다. 또한 Schneider Electric의 책임 배제 또는 제한은 Schneider Electric의 법정 대표 및 대리인에 대해서도 적용됩니다.

폐루:

본 EULA의 서두에서 '중요한 내용이므로 자세히 읽으시기 바랍니다.'라는 제목이 붙은 머리말의 세 번째 단락은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

본 EULA는 소프트웨어 제품을 제공받은 귀하의 기업, 회사 또는 그 외 법인(이하 "귀하")과 Schneider Electric 간에 체결되는 법적 계약(본 문서에 정의됨)입니다. 귀하는 귀하를 대행하거나 혹은 귀하의 이익을 대변하는 자로서 소프트웨어 제품의 설치를 완료한 모든 자가 본 EULA의 제반 조건을 귀하에게 적용하고 본 EULA의 제반 조건에 대한 귀하의 수락을 확인할 수 있는 권한 또는 법적 권한이 있음을 선언합니다. 시스템 통합자, 계약자, 컨설턴트 또는 그 외 당사자가 귀하를 대신하여 귀하의 이익을 위해 소프트웨어 제품을 설치 또는 사용하거나 혹은 귀하가 소프트웨어 제품을 사용하기 전에 동 제품을 설치 또는 사용하는 경우, 그러한 당사자는 귀하를 대신하는 대리인 또는 대리자로 간주되며, 귀하는 소프트웨어 제품을 직접 설치하거나 사용한 경우와 마찬가지로 본 EULA에 포함된 제반 조건을 수락한 것으로 간주됩니다. 귀하가 소프트웨어 제품의 최종 사용자 또는 라이선스 실시권자(이하 "최종 사용자")를 대신하여 최종 사용자의 이익을 위해 혹은 그러한 최종 사용자보다 먼저 소프트웨어 제품을 설치하거나 사용하는 제 3자(예: 시스템 통합자, 계약자, 컨설턴트 또는 그 외 모든 제 3자)에 해당될 경우, 본 EULA의 제반 조건을 최종 사용자에게 적용할 수 있는 권한 또는 법적 권한을 귀하가 획득했는지 확인해야 할 책임은 귀하에게 있습니다.

제 3 조 "그 밖의 권리에 관한 설명"의 부속 조항인 3.2 (iv)는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

3.2 허가된 애플리케이션.

(...)

- (vi) 귀하는 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 사업상 손실, 기회 손실, 수익 손실, 사업 중단, 소송 비용(변호사 비용을 포함), 데이터 손실, 정신적 피해에 따른 손해 배상은 물론, 귀하의 허가된 애플리케이션을 사용하거나 배포한 이유로 인해 직간접적으로 발생하는 그 밖의 예측 가능한/예측할 수 없는 금전적 또는 비금전적 손실이나 손해에 대한 배상을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 청구로부터 **Schneider Electric**을 면책하고 보호하며 변호해야 합니다. 단, 귀하의 계약상 배상 의무는 **Schneider Electric**의 과실로 인한 청구인의 손해 또는 손해가 차지하는 비율(%)에까지 확대 적용해서는 안 되며 혹은 모든 국가의 평결불복법률(해당될 경우, 연방법 또는 주법)에 의거해 **Schneider Electric**에 부과된 무과실 책임에까지 확대 적용해서도 안 됩니다. 전술한 배상 의무는 본 EULA의 만료 또는 해제 이후에도 그러한 청구가 발생할 가능성이 완전히 사라질 때까지 그 효력을 계속 유지합니다.

제 3 조 "그 밖의 권리에 관한 설명"의 부속 조항인 3.3 (v)는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

3.3 소프트웨어 제품 내장 또는 통합. 귀하는 귀하의 제품 또는 타사 제품에 소프트웨어 제품을 내장하거나 다른 방식으로 통합할 수 있습니다. 단,

(...)

- (v) 귀하는 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 사업상 손실, 기회 손실, 수익 손실, 사업 중단, 소송 비용(변호사 비용을 포함), 데이터 손실, 정신적 피해에 따른 손해 배상은 물론, 귀하의 제품 또는 타사 제품에 소프트웨어 제품을 내장하거나 혹은 다른 방식으로 통합한 이유로 인해 직간접적으로 발생하는 그 밖의 예측 가능한/예측할 수 없는 금전적 또는 비금전적 손실이나 손해에 대한 배상을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 청구로부터 **Schneider Electric** 을 면책하고 보호하며 변호해야 합니다. 단, 귀하의 계약상 배상 의무는 **Schneider Electric**의 과실로 인한 청구인의 손해 또는 손해가 차지하는 비율(%)에까지 확대 적용해서는 안 되며 혹은 모든 국가의 평결불복법률(해당될 경우, 연방법 또는 주법)에 의거해 **Schneider Electric**에 부과된 무과실 책임에까지 확대 적용해서도 안 됩니다. 전술한 배상 의무는 본 EULA의 만료 또는 해제 이후에도 그러한 청구가 발생할 가능성이 완전히 사라질 때까지 그 효력을 계속 유지합니다.

제 10 조 "계약상의 책임"의 부속 조항인 10.2는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

- 10.2 본 EULA의 내용과 상반되는 모든 요건에도 불구하고 **Schneider Electric** 또는 소프트웨어 제품의 제작, 생산 또는 제공에 참여한 그 밖의 모든 자(**Schneider Electric**의 라이선스 제공자를 포함하되 이에 국한되지 않음)는 소프트웨어 제품의 사용, 사용 불능 또는 남용으로 인해 직간접적으로 발생하는 사업 손실, 기회 손실, 수익 손실, 사용 손실, 사업 중단, 영업권 손실, 데이터 손실, 정신적 피해 또는 그 외 모든 금전적, 비금전적 손실 또는 피해에 대한 손해 배상을 포함하며(이에 국한되지 않음) 계약, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거한 모든 간접적, 무형적, 부수적, 징벌적, 특수적 또는 필연적 손해에 대해서는 어떠한 책임도 지지 않으며 **Schneider Electric**이 그러한 손해가 발생할 가능성을 사전에 인지했다고 하더라도 일체의 책임을 지지 않습니다.

다음 문장은 제 10 조 "계약상의 책임"의 부속 조항인 10.7의 말미에 삽입됩니다.

귀하는 **Schneider Electric**이 귀하를 대신해 또는 귀하의 이익을 위해 데이터 처리를 수행하지 않으며 따라서 *데이터 처리자*로 간주되어서는 안 된다는 점을 선언합니다.

제 18 조 "준거법 및 분쟁 해결"의 부속 조항인 18.1은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

- 18.1 본 EULA를 규율하는 배타적 준거법은 페루공화국의 법규와 상충하지 않는 한, 페루공화국의 법률로 합니다. 가능한 한, **Schneider Electric**과 귀하는 국제물품매매에 관한 UN 협약(United

Nations Convention on the International Sale of Goods)이 본 EULA 에 적용되지 않는다는 요건에 동의합니다.

폴란드:

제 10 조 "**계약상의 책임**"의 부속 조항인 10.8 은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

10.8 본 EULA 에 포함된 보증 및 책임의 제한 또는 배제는 본 EULA 에 적용되는 준거법에서 허용하는 범위 내에서만 적용되며, 특히 해당 국가에 적용되는 모든 강제적 법규 또는 공공 질서 차원의 법규(해당될 경우 연방법 또는 주법)에 의거해 경우에 따라 귀하에게 이익이 되는 법적 권리에 영향을 미치거나 그러한 권리를 침해하지 않습니다. 특히 고의 과실 및 중과실 또는 생명, 신체 또는 건강의 손상으로 인해 손해가 발생한 경우, Schneider Electric 은 그러한 손해의 법적 근거에 관계없이 제반 손해에 대하여 책임을 질 수 있습니다.

제 15 조 "**양도**"는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

Schneider Electric 의 명시적인 사전 서면 동의가 별도의 합의를 통해 효력을 상실한 경우에 한해 귀하 또는 그 대리인은 본 EULA 에 따른 귀하의 권리 또는 의무를 타인에게 매도, 재허여, 임대, 양도, 위임 및 이전하거나 그 밖의 방식으로 이양할 수 있습니다. Schneider Electric 은 Schneider Electric 그룹에 속한 모든 회사 또는 Schneider Electric 이 경영권을 인수하거나 합병할 수 있는 모든 회사를 상대로 이 라이선스를 양도할 수 있습니다.

제 18 조 "**준거법 및 분쟁 해결**"의 부속 조항인 18.2 은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

18.2 적용 가능한 모든 강제적 법규 또는 공공 질서 차원의 법규에 의거해 경우에 따라 귀하에게 이익이 되는 법적 권리를 침해하지 않는 한, 본 EULA 와 관련하여 발생하는 모든 분쟁건은 국제상공회의소(International Chamber of Commerce) 산하의 국제중재재판소(International Court of Arbitration)에 제출해야 하며, 국제상공회의소 중재규칙에 의거해 임명된 1 명의 중재인이 동 규정에 따라 최종적으로 해결해야 합니다. 중재 절차는 Schneider Electric 의 등록 사무소 또는 주 사업장이 위치한 국가에서 영어로 진행됩니다. 중재인이 내린 심사에 대한 판결은 동 심사에 대한 사법권이 있는 모든 법원에서 진행할 수 있습니다. 본 EULA 또는 중재규칙과 상반된 내용에도 불구하고 법원은 전보 배상액(합당한 수준의 변호사 비용 및 전문가 증인 비용 포함)을 초과하거나 본 EULA 에 명시된 책임 및 손해 배상액의 한도를 초과하여 손해 배상을 재정할 권한이 없습니다. 이에 본 EULA 의 각 당사자는 모든 법정에서 그러한 손해에 대한 배상(징벌적 손해배상을 포함하며 이에 국한되지 않음)을 받을 수 있는 권리를 최종적으로 포기합니다. 법원은 본 EULA 의 18.1 조항에 명시된 준거법은 물론, 본 EULA 의 제반 조건도 준수해야 합니다. 법원은 금전적 손해가 부적절한 상황에서 형평적 구제 수단을 재정할 수 있습니다. 중재 판결에서 승소한 당사자는 그러한 구제 수단을 재정받을 수 있을 뿐만 아니라 합당한 수준의 변호사 비용, 전문가 증인 비용 및 기타 소송 비용을 회수할 수 있습니다.

러시아:

제 9 조 "**보증**"은 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

9.1 그 밖의 모든 보증은 명시적이든, 묵시적이든, 법적이든 혹은 다른 성격의 보증이든 관계없이 배제됩니다.

9.2 Schneider Electric 은 상업적으로 이용 가능한 수단을 사용하여 소프트웨어 제품에서 바이러스, 버그 및 그 밖의 오류가 있는지 여부를 검사하기 위해 그에 합당한 조치를 취했습니다. 다만 Schneider Electric 은 소프트웨어 제품에 오류가 없음을 주장하거나 보증하지 않으며 혹은 그러한 오류들이 존재하더라도 이를 해결할 수 있음을 주장하거나 보증하지도 않습니다. 상기의 라이선스 이용 약관에 따른 소프트웨어 제품은 귀하에게 "있는 그대로" 제공됩니다.

상기 제 14 조 "수출 통제"에 명시된 내용을 보완:

본 EULA 에 따른 소프트웨어 제품은 미합중국("미국"), 유럽연합("EU") 및/또는 그 밖의 국가를 출처로 하는 구성 요소 및/또는 기술을 포함하고 있거나 포함할 수 있습니다. 귀하는 본 EULA 에 따른 소프트웨어 제품 및/또는 내장된 기술의 공급, 양도 및/또는 사용이 미국, EU 및 그 외 각국에서 혹은 국제적으로 적용 가능한 수출 통제 법률 및/또는 규정을 철저히 준수해야 함을 인정하며 이에 동의합니다. 관련 당국에서 해당 수출 허가를 획득하고 Schneider Electric 이 승인하지 않는 한, 소프트웨어 제품은 (i) 적용 가능한 수출 통제 법률 및/또는 규정에 따라 제한을 받는 모든 대상 및 당사자(개인, 단체 및/또는 법인을 포함하되 이에 국한되지 않음)에게 수출 및/또는 재수출해서는 안 되며 혹은 (ii) 적용 가능한 수출 통제 법률 및/또는 규정에서 제한하고 있는 특정 목적 및 분야에 사용해서도 안 됩니다. 또한 귀하는 소프트웨어 제품을 로켓 시스템 또는 무인 항공기에서 직간접적으로 사용하거나 어떠한 핵무기 이송 시스템에서도 사용하지 않을 것이며 화학 무기, 생물학적 무기 또는 핵무기를 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 무기의 설계, 개발, 생산 또는 활용 시에도 사용하지 않기로 동의합니다. 필요하거나 권장되는 라이선스, 허가 또는 승인을 획득하지 못할 경우(관련 정부 기관이나 그 외 기관의 무대책에서 비롯된 결과인지 여부에 관계없음), 혹은 그러한 라이선스, 허가 또는 승인이 거부되거나 취소될 경우, 혹은 적용 가능한 수출 통제 법률 및/또는 규정에 의거해 Schneider Electric 이 주문을 이행하는 행위 자체가 금지되거나 Schneider Electric 이 자체적인 판단에 따라 해당 수출 통제 법률 및/또는 규정에 의거해 책임을 져야 할 위험에 노출될 경우, Schneider Electric 은 그러한 주문 및/또는 본 EULA 에 따른 모든 의무에서 면제됩니다.

상기의 제 17 조 "기타"에 명시된 내용을 보완:

본 EULA 의 당사자들은 부패 방지를 위한 제반 절차를 이행하기로 동의하며 그러한 절차의 준수를 모니터링합니다. 계약 당사자들은 계약 상대방과의 사업 거래 시 부패 관행에 연루될 위험을 최소화하기 위해 그에 합당한 모든 노력을 기울여야 하며, 부패를 방지하기 위해 상호 공조해야 합니다. 이를 통해 계약 당사자들은 부패 관행에 연루될 위험을 방지하기 위한 감사 절차를 반드시 이행해야 합니다.

제 18 조 "준거법 및 분쟁 해결"의 부속 조항인 18.2 는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

18.2 본 EULA 와 관련하여 직간접적으로 발생하는 모든 분쟁은 관할 지적 재산권 법원(러시아 모스크바에 소재)에 제출해야 합니다.

영국 및 아일랜드

관할 국가는 영국 및/또는 (해당될 경우) 아일랜드로 하며 국가, 관할 지역 및 적용 가능한 준거 법령에 대한 모든 인용은 그에 따라 해석해야 합니다.

제 10 조 "계약상의 책임"의 부속 조항인 10.2, 10.3 및 10.5 는 다음과 같은 내용으로 대체합니다.

10.2 본 EULA 의 내용과 상반되는 모든 요건에도 불구하고 Schneider Electric 또는 소프트웨어 제품의 제작, 생산 또는 제공에 참여한 그 밖의 모든 자(Schneider Electric 의 라이선스 제공자를 포함하되 이에 국한되지 않음)는 본 EULA 로 인해 직간접적으로 발생하거나 혹은 소프트웨어 제품의 사용,

사용 불능 또는 남용으로 인해 (직간접적으로) 발생하는 사업 손실, 수익 손실, 사용 손실, 사업 중단, 영업권 손실, 데이터 손실 또는 그 외 모든 금전적, 비금전적 손실 또는 피해에 대한 손해 배상을 포함(이에 국한되지 않음)하거나 이를 목적으로 하는 계약, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 면책(배상) 요건, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거한 모든 간접적, 무형적, 부수적, 징벌적, 특수적 또는 필연적 손해에 대해서는 어떠한 책임도 지지 않으며 Schneider Electric 이 그러한 손해가 발생할 가능성을 사전에 인지했다고 하더라도 일체의 책임을 지지 않습니다.

10.3 본 EULA 의 내용과 상반되는 모든 요건에도 불구하고 본 EULA 로 인해 직간접적으로 발생하거나 소프트웨어 제품의 사용, 사용 불능 또는 남용으로 인해 직간접적으로 발생하는 제반 손해 및 비용에 대해 Schneider Electric 이 부담할 수 있는 총 책임액은 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 법령 또는 그 밖의 원칙에 근거하는지 여부에 관계없이 손해 또는 비용을 초래한 소프트웨어 제품의 라이선스를 허용하기 위해 귀하가 부담한 총 금액을 어떠한 경우에도 초과해서는 안 됩니다. 단, Schneider Electric 의 과실로 인해 발생하는 사망 또는 개인 상해 혹은 부정행위나 허위 진술에 대한 Schneider Electric 의 책임은 제한이 없습니다.

10.5 소프트웨어 제품이 타사 제품과 함께 제공되는 경우, Schneider Electric 이 아닌 제 3 자가 소프트웨어 제품에 대해 적용했을 가능성이 있는 수정, 업데이트, 변환 또는 개조는 그것의 허가 여부에 관계없이 본 EULA 에 의거하여 허용된 라이선스의 적용 범위에 포함되지 않습니다. 그러한 수정은 해당 제 3 자가 발급한 라이선스의 제반 약정에 따라 관리됩니다. Schneider Electric 은 그러한 수정, 업데이트, 변환 또는 개조로 인해 직간접적으로 발생하는 손해 또는 결과에 대해 계약, 보증, 불법 행위(과실 포함), 무과실 책임, 면책(배상) 요건, 법령 또는 그 밖의 원칙에 관계없이 어떠한 경우에도 책임을 지지 않으며, 그와 관련하여 어떠한 주장이나 보증도 하지 않습니다.

본 EULA 의 제 17 조 "기타"에 신설된 부속 조항인 17.7 은 다음과 같은 내용으로 삽입됩니다.

17.7 "파업, 노동 쟁의, 민간 소요, 폭동, 반란, 침공, 전염병, 적대 행위, 전쟁, 테러 공격, 금수 조치, 천재지변, 불가항력, 홍수, 화재, 사보타주(태업 혹은 방해공작), 전력, 광열, 공조 장비 또는 귀하 장비의 변동이나 사용 불능, 재산 손실 및 파괴 또는 Schneider Electric 이 합당한 방법으로 통제할 수 없는 그 밖의 모든 불가항력적 상황이나 원인 등으로 인해 본 EULA 에 따른 제반 의무를 이행하지 못하거나 계약상의 의무 이행이 지연될 경우, Schneider Electric 은 귀하에게 대해 어떠한 책임이나 의무를 지지 아니하며 혹은 책임을 불이행하거나 계약을 위반한 것으로 간주되지 않습니다.

부록 2. 최종 사용자 라이선스 계약(EULA) 특정 유형의 라이선스

그 외 특정 사용권은 귀하가 취득한 라이선스의 해당 유형에 따라 귀하에게 허용될 수 있습니다.

교육 라이선스. 오로지 교육을 목적으로 소프트웨어 제품을 구입할 경우, **Schneider Electric**의 담당 부서 또는 귀하의 국가에서 서비스를 제공하는 **Schneider Electric** 공인 대리점에 문의하시기 바랍니다. 소프트웨어 제품이 학술용/교육용 소프트웨어로 확인될 경우, 귀하는 그러한 소프트웨어 제품을 사용하기 위해 해당 자격을 획득한 교육 사용자여야 합니다. 귀하가 해당 자격을 획득한 교육 사용자가 아닐 경우, 그러한 학술용/교육용 소프트웨어에 대해서는 본 EULA에 따른 어떠한 권리도 귀하에게 부여되지 않습니다. 귀하가 해당 자격을 획득한 교육 사용자인지 여부를 확인하려면 **Schneider Electric**의 담당 부서 또는 귀하의 국가에서 서비스를 제공하는 **Schneider Electric** 공인 대리점에 문의하시기 바랍니다. 앞서 언급한 학술용/교육용 소프트웨어 제품을 사용할 수 있는 라이선스가 귀하에게 허용될 경우, 귀하는 그러한 소프트웨어 제품을 타인에게 판매하거나 양도할 수 없으며 혹은 해당 자격을 획득한 교육 사용자인 것으로 **Schneider Electric**이 판정한 자를 제외하면 소프트웨어 제품을 사용할 수 있는 라이선스 권리를 타인에게 재허여할 수 없습니다.

본 조항에 인용된 '개인'이라는 용어는 개인, 기업, 회사 또는 그 외 법인을 포함하며 이에 국한되지 않는 범위로 넓게 해석해야 합니다.

현장 테스트를 위한 라이선스. 귀하가 현장 테스트를 목적으로 한 라이선스를 취득한 경우, 현장 테스트 라이선스에 따라 귀하에게 허용된 소프트웨어 제품은 단지 릴리스 전 단계의 소프트웨어에 불과하다는 사실을 인정하며 이에 동의합니다. 소프트웨어 제품은 그 자체로는 충분한 기능을 하지 못할 수 있으며, 귀하는 소프트웨어 제품의 테스트 결과 및 성능과 관련된 모든 위험을 부담합니다. 귀하는 **Schneider Electric** 이 소프트웨어 제품을 상용화하기 전에 오로지 그러한 제품을 테스트하고 동 제품에 내재된 모든 오류, 버그 또는 결함을 잠재적으로 식별하기 위한 목적으로 귀하의 사업장 내 컴퓨터의 현장 테스트 라이선스에 따라 귀하에게 허용된 소프트웨어 제품을 설치 및 사용할 수 있습니다. 또한 귀하는 직접 발견할 수 있는 오류, 버그 또는 결함을 **Schneider Electric** 에 즉시 보고하는 것을 포함하여 귀하의 소프트웨어 제품 사용에 관한 의견을 **Schneider Electric** 에 제공하기 위해 그에 합당한 노력을 기울이기로 동의합니다. 따라서 본 EULA 의 내용과 상반되는 모든 요건에도 불구하고, 귀하는 현장 테스트 라이선스에 따라 귀하에게 허용된 소프트웨어 제품을 사용해 제작한 어떠한 애플리케이션도 타인에게 배포하거나 양도할 수 없습니다. **Schneider Electric** 은 현장 테스트 라이선스에 따라 귀하에게 허용된 소프트웨어 제품을 업데이트하지 않을 것이며 동 제품과 관련된 지원도 제공하지 않을 것입니다. 현장 테스트 라이선스에 따라 귀하에게 허용된 소프트웨어 제품은 일정한 기간이 경과하면 동 제품을 비활성화하여 사용 불능 상태로 전환하는 코드를 포함할 수 있습니다. 소프트웨어 제품이 사용 불능 상태로 전환되는 시점을 귀하에게 미리 알리는 기능이 동 제품에서 실행됨에도 불구하고 귀하는 사전 경고 여부에 관계없이 동 제품이 비활성화되거나 사용 불능 상태가 될 수 있다는 사실을 인정하며 이에 동의합니다. 그러한 비활성화가 실행되면 본 EULA 는 해지된 것으로 간주됩니다. 귀하는 소프트웨어 제품이 비활성화되기 전에 **Schneider Electric** 에 문의하여 해당 라이선스 비용(있을 경우)을 **Schneider Electric** 에 지불하고 **Schneider Electric** 으로부터 관련 정품 인증 코드를 획득함으로써 **Schneider Electric** 에서 구입할 수 있는 그러한 소프트웨어 제품의 최종 릴리스에서 동 제품에 대한 귀하의 현장 테스트 라이선스를 본 EULA 에 준거한 표준 라이선스로 변환할 수 있습니다.

기업 라이선스.

귀하의 조직이 회사 또는 기업에 속하지 않는 한, 기업 라이선스를 취득할 수 없습니다.

귀하가 **Schneider Electric** 에서 발급하는 기업 라이선스를 취득할 경우, 귀하에게 제공되는 소프트웨어 제품의 전달 매체는 기업 라이선스에 따른 소프트웨어 제품을 작동하는 용도로만 사용할 수 있도록 구성해야 합니다. 그러한 매체는 귀하가 속한 회사, 기업 또는 그룹의 이름을 명시적으로 해당 소프트웨어 제품에 대한 기업 라이선스의 실시권자로 언급해야 합니다.

소프트웨어 제품을 포함하는 전달 매체는 동 제품에 대한 정품 인증을 실행하기 위해 필요한 라이선스 파일과는 별도로 귀하에게 제공됩니다. 그러한 라이선스 파일은 기업 라이선스에 따른 소프트웨어 제품에 대해 오로지 정품 인증만을 실행할 수 있도록 구성되어야 합니다.

기업 라이선스를 취득할 경우, 귀하는 다음과 같은 제한 조건 하에서 동시 사용 라이선스를 취득합니다.

- 귀하는 허가된 사용자가 오로지 해당 사이트에서만 사용할 소프트웨어 제품을 설치할 수 있습니다.
- 허가된 사용자가 아닌 개인이 기업 라이선스에 따라 귀하에게 허여된 소프트웨어 제품을 본 EULA 에 규정된 사이트에 해당하지 않는 부적합한 장소에서 사용하는 행위는 엄격히 금지됩니다.

귀하가 기업 라이선스를 취득할 경우, 본 EULA 의 2.2 (i) 조항에 규정된 요건에서 벗어나는 명시적인 변칙으로서 다음과 같은 요건에 동의합니다.

- 귀하는 귀하에게 제공된 소프트웨어 제품의 전달 매체 및 그와 관련된 라이선스 파일을 복제할 권리를 포함해 소프트웨어 제품을 복사 또는 복제할 권리를 획득합니다.
- 귀하는 (본 EULA 에 정의된 바와 같이) 귀하가 속한 회사 그룹의 일부에 해당하는 어떤 회사 또는 기업이 소프트웨어 제품을 사용하는 것을 허용할 권리를 획득합니다.

앞서 언급한 두 가지 경우에서 그러한 권리 획득은 오로지 상기에 명시된 기한 내에 그러한 기업 라이선스에 따라 귀하에게 허여된 동시 사용 라이선스 권리를 행사하는 데에만 그 목적이 있습니다.

이 부록은 본 EULA 의 필수적인 부분을 구성하며, 이 부록에서 명시적으로 벗어나지 않는 본 EULA 의 제반 조건은 이 부록에 명시된 제반 조건 외에도 전술한 요건에 따라 귀하에게 적용됩니다.

다음 용어들은 본 EULA 에 인용된 바와 같이 오로지 기업 라이선스를 목적으로 다음과 같은 의미를 갖는 것으로 해석됩니다.

- '**회사 그룹**'이란 다음과 같은 회사 또는 기업을 의미합니다.
 - a) (i) 발행된 보통주 자본 중 50% 이상에 귀속된 의결권을 귀하가 직간접적으로 보유하거나 행사하는 경우에 해당하는 회사 또는 기업 혹은 (ii) 이사회(또는 그에 준하는 조직)를 구성하는 이사진(또는 그에 준하는 구성원)의 과반수를 임명할 권한을 귀하가 직간접적으로 행사하는 경우에 해당하는 회사 또는 기업
 - b) (i) 발행된 귀하의 보통주 자본 중 50% 이상에 귀속된 의결권을 직간접적으로 보유하거나 행사하는 회사 또는 기업 혹은 (ii) 귀하의 이사회(또는 그에 준하는 조직)를 구성하는 이사진(또는 그에 준하는 구성원)의 과반수를 임명할 권한을 직간접적으로 행사하는 회사 또는 기업 혹은
 - c) 앞서 언급한 b)의 요건에 따라 귀하와 동일한 회사 또는 기업이 직간접적으로 보유하거나 경영권을 행사하는 회사 또는 기업.
- '**허가된 사용자**'란 사이트에서 소프트웨어 제품을 사용하는 모든 최종 사용자를 가리킵니다.
- '**사이트**'란 동일한 국가 또는 여러 국가에 위치하는지 여부에 관계없이 **Schneider Electric** 이 소프트웨어 제품을 맨 처음 제공한 귀하의 해당 시설은 물론, 귀하의 모든 시설과 귀하가 속한 회사 그룹의 제반 시설을 가리킵니다.